



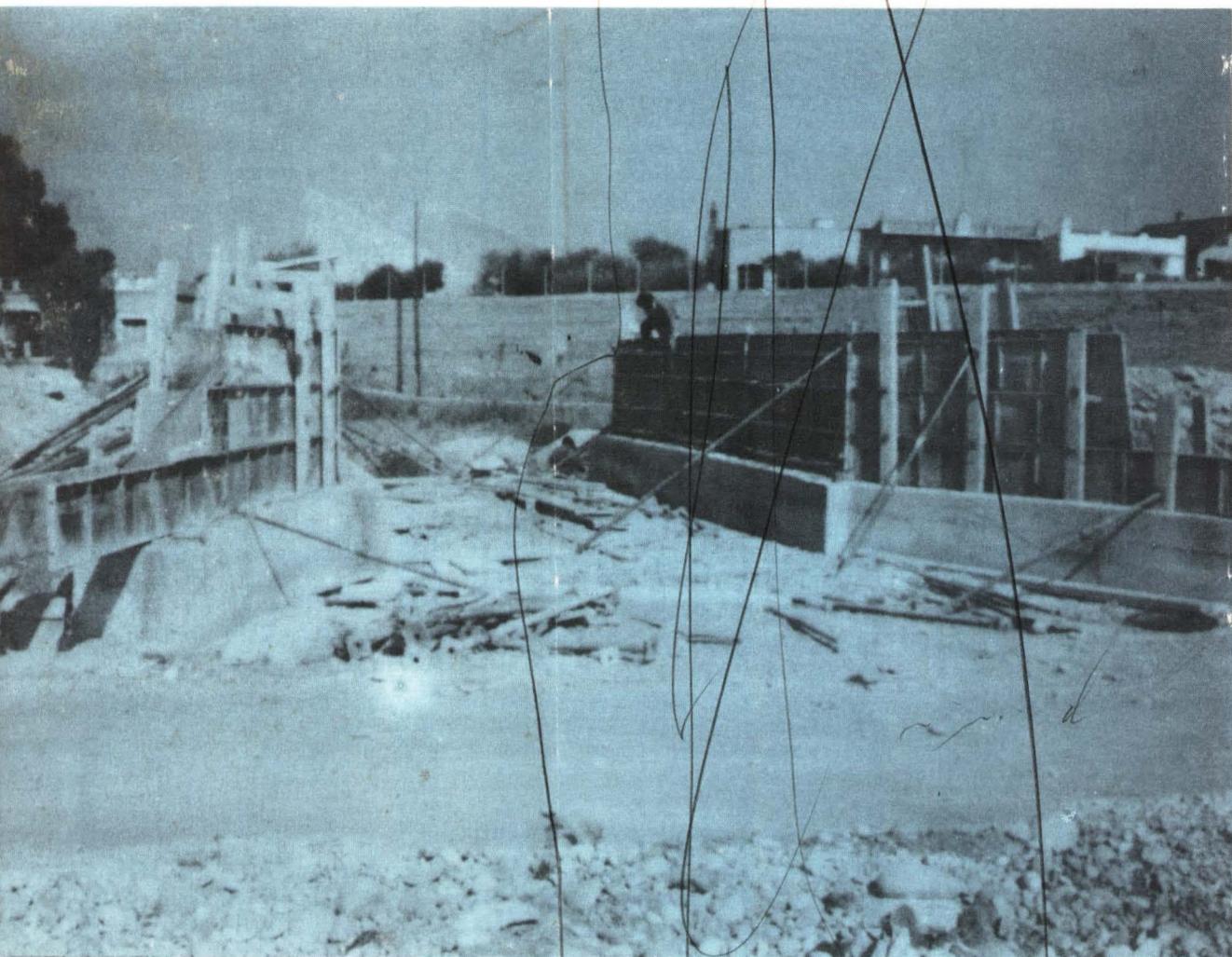
# Vinaròs

Setmanari d'informació local

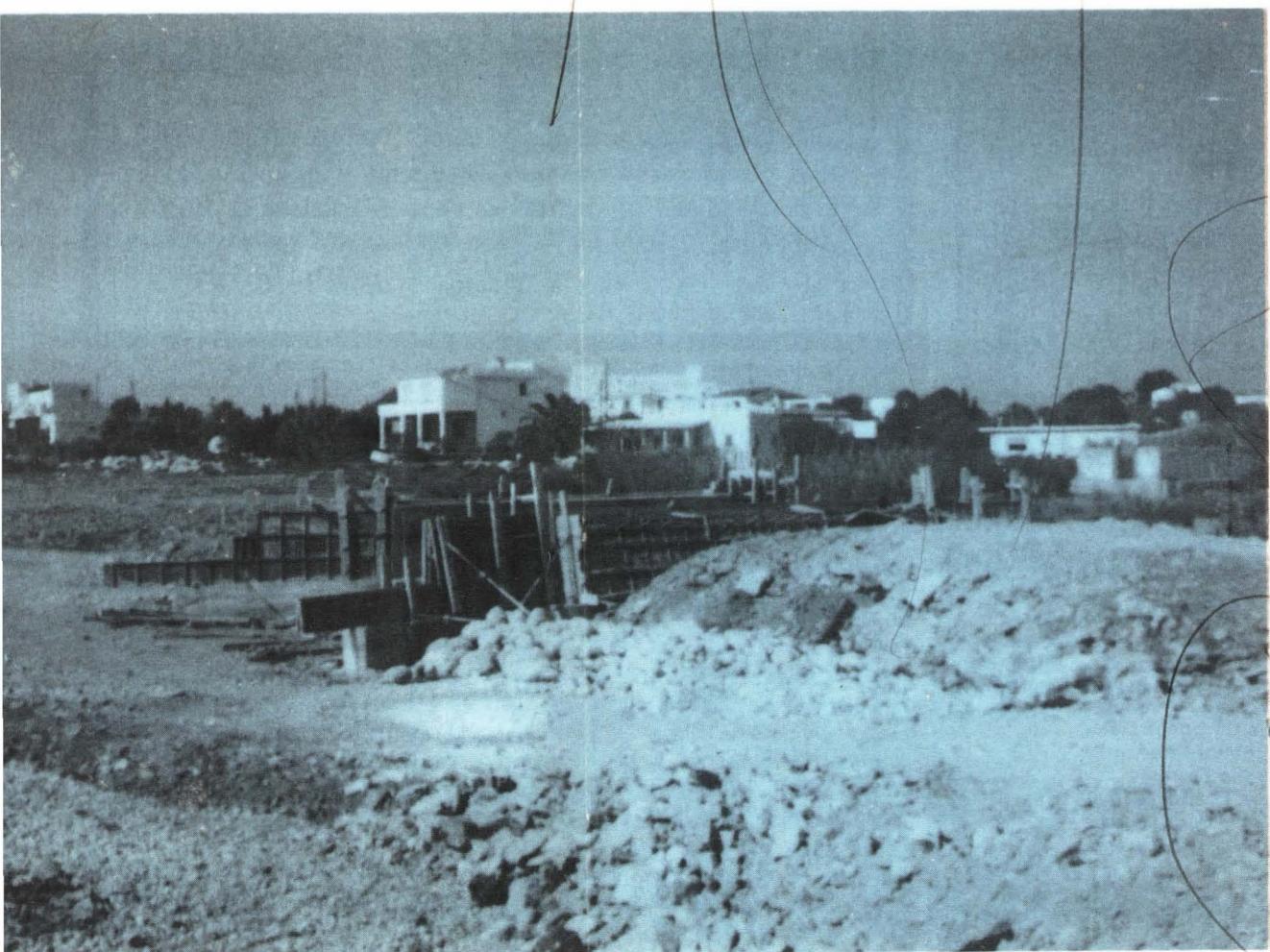
1.289 - Dip. Legal T-213-1979

Any XXVI - Tercera època - 16 d'Abril del 1983

- Adjudicación de las obras de la Red de Saneamiento en la Zona Turística Norte (1<sup>er</sup> Tramo).
- Aprobación definitiva de la Delimitación del Suelo Urbano en las Zonas Turísticas Norte y Sur.
- Nombramiento de Don Juan Bover Puig Cronista Oficial de la Ciudad.



**Prosiguen las  
obras de la  
Carretera de  
Costa (Sur)...**



**...se construyen  
los puentes en el  
"Barranc de Bola"  
y  
"Barranc de Salines"**

## FARMACIA DE GUARDIA

-Del 16 al 22 de Abril de 1983 -  
Lda. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> CARMEN FELEZ  
(Torre Marineros)

## HORARIO DE TRENES

Dirección Valencia	Hora salida
Expreso a Valencia-Almería-Badajoz	01.17
Tranvía U/T a Valencia	06.42
Rápido U/T a Valencia Término	12.02
Corail a Valencia Término	
(Del 30.05 al 25.09)	13.03
Talgo a Valencia-Alicante-Murcia	14.40
Semidirecto U/T a Valencia	15.13
Expreso a Valencia y Málaga	18.53
Corail a Valencia Término	19.46
Expreso a Murcia y Granada	23.48

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso a Barcelona Sants	04.04
Expreso a Barcelona Sants	08.25
Semidirecto U/T a Barcelona Térmi	10.10
Expreso a Barcelona Sants	10.49
Corail a Barcelona Término	11.24
Talgo a Barcelona Sants	
Paseo de Gracia y Cerbere	14.17
Corail a Cerbere (Del 30 de Mayo al 25 de Septiembre)	15.50
Rápido U/T a Barcelona Término	20.00
Tranvía U/T a Tortosa	21.22

## TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Policia Municipal	45 02 00
Maternidad	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	340 60 11

## HORARIO DE AUTOBUSES

### - URBANO -

Camping - Colonia Europa - Estación - Salidas -  
Ciudad - cada media hora.  
Camping - al cuarto.  
Colonia Europa - a menos 20 minutos.  
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

### SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-  
- VALENCIA . . . . . 7,30 horas.  
- CASTELLON . . . . . 7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.  
- BENICARLO - PENISCOLA -  
Laborables  
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.  
Domingos y festivos  
9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.

-Dirección Barcelona-  
- BARCELONA . . . . . 7 horas.  
- TORTOSA . . . . . 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.  
- ULLDECONA . . . . . 8,30 - 12 - 17,45 horas.  
- GENIA - ROSELL . . . . . 12 - 17,45 horas.  
- SAN CARLOS DE LA RAPITA . . . . . 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-  
- ZARAGOZA . . . . . 7 y 15 horas (por Tortosa)  
- ALCANIZ . . . . . 8 horas (Por Morella)  
- MORELLA . . . . . 8 y 16 horas.  
- CATI . . . . . 17 horas.  
- TRAIQUERA -  
LA JANA - CHERT . . . . . 8 - 13,30 - 16 - 17 horas.  
- SAN MATEO . . . . . 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.  
- BENICARLO - CALIG - CERVERA -  
SALSADELLA - LA JANA CANET . . . . . 18,15 horas.

## CINES

### ATENEU

Sábado y domingo.- Mario Moreno "CANTINFLAS" en SU EXCELENCIA.

### COLISEUM

Sábado y domingo.- LA COLMENA.  
Martes.- LA NUERA JOVEN.

Jueves.- UN TOQUE CON MAS CLASE.

### 24 D'ABRIL TOTS A GANDIA!

"QUAN EL MAL VE D'ALMANSA A TOTS ALCANÇA"  
PER LA LLIBERTAT DEL PAÍS VALENCIÀ

Actuacions de:

LLUÍS LLACH  
MARINA ROSSELL  
M<sup>a</sup> DEL MAR BONET  
AL TALL etc.

Viatge en autobús subvencionat per l'Ajuntament

Organitza: Assembla Unitària d'Esquerres.

Per a informació i venda d'entrades:  
Tels.: 45 05 80 - 45 18 09

Sortida: Parada d'autobusos el diumenge 24, a les 7'30 del matí.

## HORARIO DE MISAS

### PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8, 9, 10 y media, 12 y 18'30 horas.

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.

Sábados, a las 9, 12, 19 y 20 horas.

### CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9 horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

### PARROQUIA DE SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y media, 11 y media 13 y 20 horas.

Días laborables: 18 horas.

### RESIDENCIA HOGAR SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las 10'30 horas.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y media, 11 y media, 12 y media y 19 horas.

Días laborables: 8 y media y 19 y media horas.

### IGLESIA EVANGELICA San José, 69

Domingos, 5 tarde.



Rogad a Dios por el alma de

**MARIA GOZALVO NAVARRO**  
(Vda. de José Gómez de Arce)

Que falleció el 7 de Abril de 1983,  
a la edad de 86 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

E.P.D.

Sus afligidos: sobrinos y demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les invitan al Novenario de Misas en la Iglesia de Santa Magdalena el día 24 de Abril a las 12'30 horas.

Vinaròs - Abril 1983

## CINE-CLUB

Martes, 26 Abril  
"El proceso" de Orson Wells.

Recomienda T.V.E.

Lunes

21'35 h.: Marco Polo.  
23'05 h.: Los españoles.

Sábado

10'30 h.: Pista libre.  
13'00 h.: Concierto.  
14'30 h.: Biblioteca Nacional  
15'30 h. UHF: Música y músicos.  
18'00 h. UHF: Musical express.  
19'00 h.: Usted, por ejemplo.  
19'55 h. UHF: Alcores.  
20'55 h. UHF: Opera dedicada a la obra de R. Waquer.  
22'30 h.: Sábado cine.

Domingo

14'00 h. UHF: Música en viu.  
15'30 h. UHF: Los grandes ríos.  
15'55 h.: Ciclo Buster Keaton.  
20'15 h. UHF: Historia de la fotografía.  
21'45 h. UHF: Largometraje.  
22'00 h.: Memoria de España.

## FARMACIAS

HORARIO DE VERANO  
A PARTIR DEL 1 DE ABRIL

De 9 a 1,30  
De 5 a 8,30



Director:  
José M. Palacios Bover

Redactors:  
Juan Bover Puig  
Mariano Castañón Chaler  
Agustín Comes Pablo  
Joan Francesc Gil Lluch

Col.laboradors:  
Antonio Carbonell Soler  
Jordi Romeu Llorach  
Hugo Baila Ferreres  
José Luis Puchol Quixal  
Sebastián Redó Anglés  
Miguel Romero Navarro

Fotografia:  
Cine-foto VIDAL

Publicitat:  
Publi-VAQUER

Impremta: Jordi Dassoy

### ATENCIÓ:

La Direcció agraeix totes les col.laboracions però es reserva el dret de la seua publicació.

VINARÒS, no es fa solidari de les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma. Aquestes col.laboracions no reflexen el criteri que pugui tenir la Direcció o Consell de Redacció.

Es prega que les cartes a les diferents Seccions no excedesquen d'un foli mecanografiat a dos espais. Si es desitja es podrà publicar amb pseudònim, però a l'original hi haurà de figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I., o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

El Consell de Redacció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

### SUBSCRIPCIONS:

Apartat de correus 16, o Ajuntament de VINARÒS (Baix Maestrat)

Tiratge: 1.750

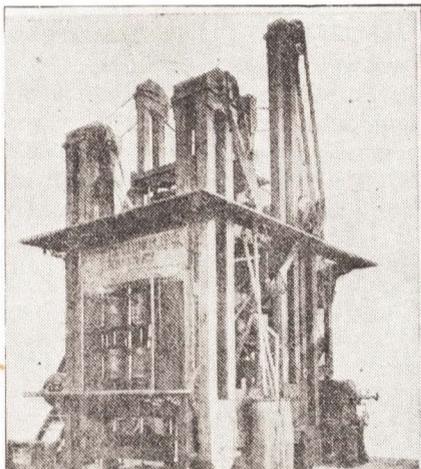
# De Sol de Riu a l'Aigua Oliva (III)

Dies passats vam vore l'agricultura, la pesca i el comerç marítim. Avui, acabarem en els aspectes econòmics.

## LA INDÚSTRIA

Es podrien vore les primeres manifestacions industrials de Vinaròs a l'activitat artesanal que ja al s. XVI ens refereix Viciàna. Diu que hi han més de cent cases "de oficiales manuales" i que "hay muchos vezinos en la Villa que son diestros y expertos en hazer y fabricar toda manera de navios para la navegacion" (1). També Escolano parla així: "Su Atarazanal es de los preciados del Reyno..." (2). Eren els mestres d'aixa, que estaven integrats al gremi dels fusters, gremi que juntament als dels teixidors —de la ravaleta de Sta. Ana—, llauradors, i mariners, configuraven la realitat gremial més significativa de l'època.

Sabem que al 1577 es va fer una saetia i al 1587 un galeó; i per a fer la saetia treballaven 27 mestres d'aixa, 7 serradors, 1 calafat... (3). També al



Molí arrosser, patentat, de la Fundició Sendra (Revista "San Sebastián", 1916)

1629 es faria una galera... Són les primeres notícies d'una important indústria vinarossenca.

Però, passem al s. XVIII. El primer que hem d'afirmar és la forta producció de seda, al voltant de les 300 lliures a l'any, que es fa a Vinaròs cap als mitjans de segle (4). No és estrany. La indústria sedera té a la ciutat de València més de 3.000 telers, a on afluix la seda de tot el Regne, tenint a França el seu principal mercat.

Ara bé, aquesta indústria al s. XIX se'n va a l'aigua i no es recupera. En canvi a Catalunya es mecanitza el sector cotoner, s'invertixen capitals fets a Cuba i les colònies, i s'introdueix la màquina de vapor. En canvi, València no s'industrialitza, qüestió sobre la qual s'ha escrit molt i s'han apuntat possibles causes. A Vinaròs veiem l'any 1835 cinc destileries d'aiguarent amb una producció de 2.200 arroves (5), però, sobretot, veiem per aquesta època, una forta construcció d'embarcacions. De 1800 a 1810 es construïxen 45 naus de més de 20 Tn.; la següent dècada, 92; i les següents, 40, 31, 59, 14, 2, 6, 2... (6). Realment cap als 60 les drassanes vinarossenques cauen en picat: no es van saber adaptar a la màquina de vapor. Són un exemple més de la no industrialització valenciana del s. XIX. No obstant, barques de pesca se'n van seguir fent. Així, en els primers tretze anys del s. XX se'n fan més de 400, sent els Verdura, Sorolla, Lluch, els que més treballarien. Precisament és F. Lluch qui fa un gran pailebot de 1.200 Tn. i 50 mts. d'eslo-

ra (7); seria, un poc com a símbol, el cant de signe de les drassanes vinarossenques respecte a les grans embarcacions.

Bé, al 1885, sabem que hi han tres molins fariners i arrossers, moguts a vapor; una fundició; dos fàbriques de sabons; tres d'aiguarent; tallers de piperia, etc... (8). Si nos fixem, és una indústria de base agrària. Per exemple, la Fundició Sendra es dedica a fer nòries, premses, eixos de carro, i un important molí arrosser... Dels molins, un és el de Carsí, inaugurat l'any 1871, que, efectivament, ve de Barcelona, com també, i ja entrat el XX, vénen indústries catalanes tèxtils, com Freixa. És una realitat que no vaig a negar i té raó el Sr. Segarra Obiol a l'escriure-ho en el seu article, que donaria origen als meus. No obstant també parlava de la Foret (empresa a la qual, per raons personals, li tinc una forta simpatia) com a empresa catalana; d'acord, però amb matitzacions, perquè abans de 1927 era Fressinier, empresa d'origen francès, i inclús la Foret era una empresa francesa que a 1890 s'instal·là a Barcelona, fent-se a 1914 de capital català (9) i que avui en dia gira al voltant de la FMC Internacional (10).

Però, si analitzem l'actual indústria de Vinaròs, vorem com, a excepció de la Foret, la majoria de la indústria és nova, i tant pel temps d'instal·lació, com per les persones que ho han mamprés, podem considerar que està dins del que podríem dir model valencià d'industrialització.

La industrialització valenciana arriba a la dècada dels 60 i s'han assenyalat com a característiques: base artesanal; dedicació als bens de consum; empresariat preparat, i mà d'obra barata i qualificada; fàcils comunicacions; estructura de menuda i mitja empresa; a partir del propi esforç financer i posterior dependència creditícia; l'impuls que li dona el sector de la construcció... (11). Bé, la majoria d'actuals indústries de Vinaròs s'han fet a la dècada dels 60, per tant vinarossenca o que, sent de la comarca, s'han fet professionalment aquí —no venen de Barcelona—, i que s'han integrat en uns sectors de producció de forta expansió a València. Els sectors del moble, alimentari, tèxtil, químic, electrònic, de materials de construcció, d'arts gràfiques... tenen la seua important presència a Vinaròs. Al 1975, el 8'7 % de la indústria química de la província, el 8'2 de la fusta, i el 5'8 de l'alimentària, eren vinarossenques (12).

Un dels sectors bàsics és el del moble. Al voltant de 700 persones treballen a les fàbriques de mobles, de les quals sis tenen més de 50 treballadors. Però no són solament aquests llocs de treball; la indústria del moble, indirectament, ne crea molts més. Pensem la intensa relació que amb la del moble tenen altres empreses de transport, cristalleria, ferreteria, polièster i lacats, somiers, marmols, plàstics, cartons, arts gràfiques, electromecànica, segurs... i un llarg etcètera. I recordem que la base d'eixa indústria és artesanal, com a la resta de les terres valencianes. Precisament, a la ciutat de València, autèntica capital firera d'Espanya, es fa la important Fira del Moble a on concurren les empreses vinarossenques.

## ALTRES ASPECTES ECONÒMICS

Abans d'acabar les consideracions que faig al voltant de l'economia, voldria fer referència a tres punts concrets: ferrocarril, banca, i començament del turisme.

El ferrocarril arribà a Vinaròs fomentat pel financer valencià Josep Campo, que seria el cap de la Societat de Ferrocarrils d'Almansa a València i Tarragona (13).

De la banca i institucions d'estalvi direm que a principis de segle estava la banca dels Fills d'A. Querol i la Caixa d'Estalvis Postal. A 1921 ve el Banc de Tortosa —que duraria pocs anys—, al 1924 el de Castelló (filial del de València), i al 1929 el Banc Espanyol de Crèdit (14). Darrerament, el procés de sucursalització ha tingut forta presència a Vinaròs, i precisament al costat de la important banca d'àmbit estatal hi han bancs i caixes valencianes de notòria importància per a Vinaròs.

Per últim, respecte al començament del turisme, pels anys 30, senyalar la presència d'aragonesos i castellans a Vinaròs, i que quan alguns vinarosencs han anat a buscar el balneari de muntanya se n'han anat a l'Avellà o a Benassal, terres ben valencianes.

Sebastià Albiol Vidal

## BIBLIOGRAFIA. NOTES:

- (1) Viciàna, M. *Cronica de Valencia*. València, 1564. Pàg. 144.
- (2) Escolano. *Décadas*. València, 1611. Col. 667.
- (3) Salvador, E. *La economía valenciana en el siglo XVI (Comercio de importación)*. València, 1972. Pàg. 185.



Nau d'una empresa vinarossenca del moble

- (4) Borràs Jarque, J.M. *Història de Vinaròs*. Ed. A.C. Amics de Vinaròs, 1979. Pàg. 207.
- (5) Milián Boix, M. *Vinaroz, 1959, nº 101. "Destilerías"*.
- (6) Sarthou Carreres. *Geografía del Reino de Valencia*. Provincia de Castellón. Pàg. 948.
- (7) Borràs Jarque, J.M. *O. c.* Pàg. 512.
- (8) Villar Miralles, E. *Memoria sobre... Aduana de Vinaroz*. Vinaròs, 1887. Pàg. 6.
- (9) Foret, S.A. *Presencia de Foret en la Industria Química Española*. 1968. Pàg. 3.
- (10) Martínez Serrano, J.A. *i altres. Introducción a l'economia del País Valencià*. València, 1980. Pàg. 194.
- (11) *Es pot vore l'obra citada al número anterior, i també Rico, A. i altres, en L'economia del País Valencià. Estratègies sectorials*. València, 1982.
- (12) SIE. *La economía castellanense*. Ed. Caja de Ahorros de Castellón. 1976.
- (13) Ródenas, C. *La Banca Valenciana: Una aproximació històrica*. València, 1982. Pàg. 31 i ss.
- (14) Borràs Jarque, J.M. *O. c.* Pàg. 522, 535, 557.

# DISCOS

i Miles de Discos!

Lo mejor de la música de importación.

¡Los Nº 1 de las Listas de Exito!



Música para escuchar, para bailar, para soñar...

## MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINARÒS

### ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 88 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales de 9 de enero de 1953, en el plazo de QUINCE DIAS contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pueden presentar reclamaciones en las oficinas municipales quienes creyeran tener algún derecho exigible a la Empresa de D. José Velilla Albella, adjudicatario de las obras de construcción de 208 nichos en el cementerio municipal, según acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 15 de diciembre de 1981, y por las que tiene depositada una garantía definitiva de 132.000 (ciento treinta y dos mil) pts.

Vinaròs, 13 de abril de 1983

EL ALCALDE  
Fdo. Ramón Bofill

### ANUNCIO

Habiéndose recibido en este Ayuntamiento documentación remitida por el Sr. Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Valencia, en relación con la tramitación de autorizaciones para ocupación de zona marítimo - terrestre y mar litoral, tal como pueden ser salinas; fábricas y otros aprovechamientos análogos, se hace público para que, los interesados puedan consultar tal documentación en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas de trabajo.

### ANUNCIO

Habiéndose recibido en este Ayuntamiento documentación remitida por la Dirección General de Salud, Alimentación y Nutrición de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social de la Comunidad Autónoma Valenciana, en relación con la realización de un curso para proporcionar conocimientos de alimentación práctica, educación nutricional y nutrición básica a personas que por sus puestos de trabajo necesiten de esta formación, se hace público para que, los interesados puedan consultar la referida documentación en las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas de trabajo.

## ● Gratitud

Cristóbal, Ismael y Victoria, al no poder agradecer personalmente, como sería su deseo, las múltiples muestras de condolencia por el reciente fallecimiento de su padre, Cristóbal Cardona Fibla, en Castellón, lo hacen a través de estas líneas.

## ● Necrológica

Dejó de existir en Barcelona a la edad de 78 años, Manuel Alias Cañadas, que en vida gozó de una general estima. A su esposa Isabel Padilla y a sus hijos, de manera muy especial a Andrés Alias, durante muchos años destacado jugador del Vinaroz C.F. y residente en nuestra ciudad, el sincero pésame por tan dolorosa pérdida.

## ● Nuevo Bar

Sigue la lista y van... El más reciente está ubicado en la calle del Pintor Puig Roda 22 y se denomina "Rías Baixas". Su titular es, María del Rosario Fernández Fernández, natural de Vigo. El local es bastante amplio y está puesto con gusto. Dispone de una gran chimenea para asar el churrasco que es una de sus especialidades.

## ● "ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE VINARÒS"

La ASOCIACION DE AMAS DE CASA pone en conocimiento de sus asociadas, que el próximo día 20 (miércoles) se efectuará un viaje a Onda, visitando:

Fábrica de azulejos y cerámica - Museo de Ciencias Naturales - Escuela Provincial de Cerámica y visita a la Ciudad.

## ● Conserje

Antonio Molina Rodríguez, que viene desempeñando dicho cargo en el Círculo Mercantil Cultural (Casino) desde el 1 de Abril de 1982 se marcha, dentro del plazo estipulado.

Por ello, la directiva de la citada entidad, comunica dicha vacante y anuncia, que los interesados en cubrirla, se dirijan a la Secretaría o remitan historial de trabajo en actividades similares. Pueden llamar también al teléfono 45 16 87, de las veinte a las veintidós.

Se va a cubrir, como indicamos, la vacante de encargado del servicio de Conserjería-Bar.

## ● Oposición

Tuvo lugar el pasado martes en la Caja Rural de Castellón de la calle de Enmedio y para cubrir una plaza de Auxiliar Administrativo en la Caja Rural "El Salvador" de nuestra ciudad. Más de treinta aspirantes, la mayoría de aquí, pendientes ahora del veredicto final.

## ● Concurso

Dentro de la Feria que se celebra este mes en Tortosa, se ha organizado el III Concurso de Cocktelería, con dos jurados, el de degustación y el artístico. Participará nuestro buen amigo Juan José Cambero Uruñuela, titular de "NOVECENTO".

## ● Inauguración

Esta tarde, Ignacio el destacado corredor ciclista de la saga de los Fandos, como tantos deportistas, inaugura tienda de deportes. Instalada en Plaza Tres Reyes, 8, con anterioridad calzados Isi-Fandos Sport S.L., se incorpora a la cartelera comercial de Vinaròs, con un establecimiento muy digno en este género. Felicitación.

## ● Apertura

Tendrá lugar probablemente el día 23 del mes en curso, con motivo del día del Libro, y se trata de una Librería - Papelería, que se conocerá por Sagal, en Santo Tomás, 9. Al frente de la misma, Angel Valles Verge.

## ● Boda

El pasado sábado en el altar mayor de "La Ermitana" de Peñíscola, se unieron en matrimonio José Vicente Palanques Febrer con la encantadora señorita Pepita Bayarri Castell. Apadrinaron a los contrayentes, la madre del novio, Ana Febrer Giner y el padre de la novia, José Bayarri. En el restaurante "El Cortijo" de Benicarló, más de doscientos invitados, fueron obsequiados espléndidamente. Los novios en viaje de luna de miel se trasladaron a Canarias. Felicitación extensiva a Pepe Palanques compañero en las lides periodísticas y a su gentil esposa, Ana.

## ● Casamiento

Manuel Camino Calvo con Inmaculada María del Carmen Redó Jornaler, en la Arciprestal de Vinaròs, el pasado sábado a las 12'30 horas. La ceremonia religiosa estuvo a cargo del Rvdo. D. Joaquín Fibla, quien pronunció bella plática de circunstancias. Apadrinaron a los contrayentes, la madre del novio, Gregoria Calvo y el padre de la novia, Felipe Redó Forner. Los novios obsequiaron a sus invitados con delicado banquete nupcial. A continuación viajaron por distintas regiones españolas y finalmente fijarán su residencia en Madrid. Al nuevo matrimonio y a sus familiares en especial a los padres de la novia, Felipe y Josefa, enhorabuena por tan feliz acaecido.

## ● Viajes

Durante la pasada Semana Santa, estuvieron unos días en esta ciudad, Francisco Escura Torro y esposa Esther Sola, que residen en la Alta Saboya.

José María Giner Miralles, invitado por una firma comercial, está pasando unos días en Portugal, visitando lo más saliente de la vecina nación.

### ULTIMA HORA

Cuando estás páginas entraban ya en máquinas, nos llega el aviso de Angel Giner, por teléfono, de una triste noticia: ha muerto un amigo "Vadoret". Y con él muere una particularísima manera de ser. Nos atrevemos a decir que con él muere una institución. q.e.p.d.

## ● Homenaje

A partir de las 15 horas de hoy y en honor de Pedro Navarro Trempado, que durante dos años, ha venido ocupando el cargo de veterinario Municipal. Nació en Ejulve, Teruel, hace 47 años. Se licenció en Zaragoza y ejerció en Montán-Montanejos, Tortosa, Madrid y Algimia de Almonacid. Profesionales y amigos, se reunirán hoy en el «Rancho Garrit» en una comida de hermandad

que tendrá por base una suculenta «costellada». En los postres pronunciarán los parlamentos de rigor y se le entregarán al homenajeado un sentido recuerdo. Por la tarde se celebrará una fiesta campera. En el próximo número dejaremos constancia gráfica de este homenaje a Pedro Navarro al que se ha hecho merecedor por su honesta profesionalidad y por su dimensión humana.

## Funeraria VINARÒZ

Servicios a Particulares y Compañías

AVISOS:

AGUSTIN RIBERA VILA - Pilar, 43  
Tel. 45 02 69 VINARÒS

Para anunciarse  
en este Semanario,  
dirigirse a

Arcipreste Bono, 43 - Teléfono 45 19 35

VINAROS



PUBLICIDAD

VAQUER  
Nº Registro Agencia 1.009

● **A Barcelona**

El pasado miércoles con motivo del partido entre el Barcelona y Athlètic de Bilbao, de vuelta de los cuartos de final de la Copa del Rey, muchísimos vinarocenses viajaron hasta el Nou Estadi blau-grana y disfrutaron de una gran noche de fútbol con triunfo claro del conjunto de casa, y un Maradona que lo rubricó con un gol realmente antológico. Suerte, para posteriores confrontaciones.

● **Natalicio**

La esposa de nuestro buen amigo Cristóbal Fraile Chaler, ella de soltera María Victoria Vives Sebastiá, dio a luz con toda felicidad, a un robusto varón, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Carlos. El hogar de los jóvenes esposos está repleto de alegría por tan grato suceso. Enhorabuena a los progenitores y también a los abuelos maternos, Cristóbal y María.

● **Regreso**

El pasado martes a las once de la noche, regresaron los alumnos de COU, que durante ocho días recorrieron Italia, visitando Pisa, Roma, Florencia, Venecia y Génova. Ni que decir que la embajada estudiantil lo pasó en grande en una excursión muy atractiva. Fueron acompañados por los Profesores, Gregorio Amo, José Vicente Cardona y Rafael Sabater. Cuando el curso enfila su recta final, cabe esperar que dicho alumnado sepa estar también, a la altura de las circunstancias.

● **De Pesca**

*Ayer y anteayer, se celebró en la Casa del Mar de Castellón y con gran asistencia, un interesante simposio acerca de la problemática de la pesca en este litoral. Fue presidido por relevantes personalidades de la materia. De nuestra ciudad, estuvieron presentes, el Presidente de la Cofradía de Pescadores "San Pedro", Juan M. Vizcarro Caballer, Vicepresidente 1º, Juan Bautista Sanz Meseguer y Vicepresidente 2º, Antonio Haro Guerrero, que fueron acompañados por el Secretario, Juan Bautista Castell Llopis.*

● **Radio Nueva**

Sigue pegando fuerte. Se informó con amplitud y en vivo de la Vuelta ciclista que se llevó a cabo por la provincia el sábado y domingo, y en la que Ignacio Fandós, demostró su buen momento.

El Club del Oyente alcanza ya, los mil socios, con preferencia de Vinaròs y Benicarló.

La publicidad va en aumento y se alterna con la música en espacios amenos, lo que interesa a los anunciantes.

Los viernes en antena el espacio "Tertulia", que se refirió a Uldecona, en su famosa Pasión, por dentro, y con sugerentes preguntas por parte de los radioescuchas Radio Nueva, dispone de un teletipo y muy pronto emitirá las veinticuatro horas del día. También pronto, entrará en funciones, el poste de 50 metros, instalado en el cerro del Puig.

El tema elecciones, acapara ya la más rabiante actualidad y por ello Radio Nueva, está ya ofreciendo, a las 9 y 11 noche un especial. Cuando la campaña ya sea oficial, los distintos partidos y candidaturas aspirantes a los 17 escaños del Municipio, utilizarán este medio, para tratar de llegar al ánimo de los electores.

Hay en cartera otras novedades, que daremos a conocer en próxima edición.



Coordina

**Angel Giner**

● **Teatro**

Si el tiempo no lo impide, este fin de semana actuará en la plaza de toros, el argentino que dirige Manolo Llorens, y que últimamente ha estado actuando en diversas poblaciones de Cataluña. Pondrá en escena la obra "Dame coba en... la alcoba". Como primeras figuras, Teresita "La Mojada" Tony Saavedra, Ana Gargarín y como actores cómicos, Toni Rama y Linarin. Siempre que actuó dicho Music-Hall ambulante tuvo gran predicamento y es de esperar que también en esta ocasión —con permiso del viento— alcance un gran éxito tanto artístico como de taquilla.



**FOTOS**

*¡Un nuevo concepto de la Fotografía!*

**CAMARAS Y ACCESORIOS DE ALTA PRECISION**

**Material de Laboratorio**



**REPORTAJES FOTOGRAFICOS**



**SEMANA SANTA 83**

En los días anteriores se han tenido en las diferentes parroquias sendas reuniones para revisar la celebración de la Semana Santa en Vinaròs. El juicio global ha sido positivo. Y han habido aspectos sobresalientes, como, por ejemplo, la Celebración de la Penitencia, el miércoles santo en la Arciprestal, con numerosísima asistencia; y el Vía Crucis en el puerto, el Viernes Santo por la mañana, que esperamos llegue a ser en el futuro un acto devoto y multitudinario.

La crónica pormenorizada nos llevaría a reseñas largas y encomiásticas. Ya es de rancia tradición en la ciudad el aire solemne y festivo del Jueves Santo, con el acostumbrado fluir de visitas al monumento en cada una de las iglesias. Todavía nuestras gentes saben, espontáneamente, crear un clima ciudadano que favorece la religiosidad. La asistencia a los oficios litúrgicos es copiosa, y los fieles se muestran receptivos y participantes. Ese fervor se efusiona después, desde el templo, en las solemnes procesiones con los artísticos, conmovedores "pasos", acompañados de cofrades y penitentes, por entre el pueblo que llena el recorrido con su presencia silenciosa.

Algo huele a renuevo. Por lo que hemos visto, pensamos, y esperamos, que ha comenzado un relanzamiento, en Vinaròs, de estos días grandes del cristianismo.

**SEMANA SANTA 84**

El pasado día 12 se reunieron en la Arciprestal los Hermanos Mayores de las cofradías de los "pasos" de Vinaròs. El esquema del encuentro tenía el siguiente orden: 1.- Reflexión sobre la importancia y actualidad de la religiosidad popular.- 2.- Revisión de la Semana Santa 83. Y 3.- Preparación de la Semana Santa 84. Debe constar que la reunión se hizo con extraordinaria ilusión. Y que se formuló

un serio compromiso de ponerse a trabajar de inmediato para preparar la celebración del año próximo. A este efecto los HH. Mayores se han constituido en comisión. D. Antonio Caballer coordinará el trabajo, a la vez que lo conectará con el Consejo Pastoral de la Arciprestal. Y enseguida se confeccionó un programa de acciones que se llevarán a efecto. Seguro que estas iniciativas recibirán respuesta entusiasta y general de los cofrades todos y de tantísimos adictos como tienen los "pasos" de Vinaròs.

**EL LLIBRE DE LA VIDA  
PEL SAGRAMENT  
DEL BAPTISME HAN INICIAT  
LLUR VIDA CRISTIANA  
EN LA COMUNITAT  
DELS DEIXEBLES DE JESÚS**

Santiago León Aulet, David Moyano Miravet, Alejandra Castell Adell, M<sup>a</sup> José Moyano Miravet, Yésica Plaza Borrás, M<sup>a</sup> José Rubio Gisbert, Jesús Tomero Hernández, Fco. Juan Torres Marín, Ana M<sup>a</sup> Esteve Quixal, Angela Cabanes Albiol, Víctor R. Martí Boix, Sergio Rojas Peña, Oscar Ayza Falcó, Joan Díaz Buj, M<sup>a</sup> Teresa Queral Mata, Javier Bas Fernández, Esteban Montaner Romero, Silvia Blasco Buch, Roser Ruiz Orero, David Beltrán Merino.

"Tant el qui santifica, Jesucrist, com els que són santificats, tenen un mateix Pare, per això no s'averگویís d'anomenar-los germans". (He. 2, 11)

**PEL SAGRAMENT DEL  
MATRIMONI HAN FET QUE  
LLUR AMOR SIGNIFIQUE  
L'AMOR DE CRIST  
A TOTS ELS HOMES**

Miguel Ronchera Ribera i Cinta Juan Segura; Manuel Camino Calvo i Inmaculada Redó Jornaler; José Ignacio Roda Matamoros i Teresa M. Gilbert Paulo; Práxedes Soliva Tena i M<sup>a</sup> Dolores Miralles Mir.

"Per això l'home deixa el pare i la mare per unir-se a la seua esposa i, des d'aquell moment, ells dos formen una sola carn". (Gèn. 2, 24)

**HAN COMPARTIT EL MISTERI  
DE LA MORT DE JESUCRIST  
EN L'ESPERANÇA DE  
COMPARTIR TAMBÉ EL  
DE LA RESURRECCIÓ**

Amparo Segura Ortí, Carmen Roca Puig, María Culla Pascual, Rosa Martí-

**Peregrinación a Lourdes con enfermos**

**1983**

*Presidida por el Exmo. Sr. Obispo D. Ricardo Carles*

**del 17 al 21 junio**

*Informes: En las Parroquias, o teléfonos:*

44-07-56 }  
50-02-03 } Tortosa  
44-16-05 }

HOSPITALIDAD DIOCESANA DE NTRA. SRA. DE LOURDES TORTOSA

nez Muñoz, Rosalía Camós Rabasa, José Cueto Colmenero, Pilar Catalá Camós.

"Jesús, abaixat, va ser posat per un moment per sota els àngels, però, ara, després de la passió i la mort, el veiem coronat de glòria i de prestigi". (He. 2, 9).

**CONFIRMACION**

Para el día 29 está previsto que el Sr. Obispo administre el sacramento de la confirmación a un centenar de chicos y chicas de Vinaròs. Durante los días que faltan se ultimarà la preparación de la ceremonia, culminando los dos cursos de catequesis a que han asistido los jóvenes. En cada parroquia hay ahora más frecuentes reuniones. También habrá encuentros con los padres de estos muchachos. En el próximo número daremos horarios.

La confirmación da oportunidad a los adolescentes de replantearse la fe cristiana, de profundizar en sus motivaciones, contenidos, compromisos, celebración. Ciertamente que la muchacha vive una época difícil de su vida. Que es también difícil para los que les hemos de acompañar, padres, profesores, sacerdotes, catequistas... Esa misma dificultad nos enardece. Porque si hay más resistencia, hay que poner más tesón. Fiando en que una

siembra generosa dará, más pronto o más tarde, la justa cosecha. Así miramos a nuestros jóvenes con esperanza: "Somos nosotros, bautizados y confirmados en Cristo, los llamados a acercar ese reino, a hacerlo visible y actual en este mundo, como preparación a su establecimiento definitivo.

Y esto se logra con nuestro empeño personal, con nuestro esfuerzo y conducta concorde con los preceptos del Señor, con nuestra fidelidad a su persona, con nuestra imitación de su ejemplo, con nuestra dignidad moral" (Juan Pablo II a los jóvenes de España)

**AGENDA**

\* Día 20, miércoles: Parroquia de Sta. Magdalena: En el salón, a las 8 de la tarde, reunión de PADRES de los niños de PRIMERA COMUNION.

\* Día 22, en la Arciprestal, a las 7 de la tarde, reunión de TODOS LOS CONFIRMANDOS, para preparar la celebración.

**AVISO:** Este tiempo pascual es oportuno para dar los sacramentos: confesión, comunión, unción, a los enfermos y personas impedidas que no salen de casa. Lo que antes se hacía con "els combregars". Las familias interesadas podéis avisar a los sacerdotes, que cumplirán este servicio con mucho gusto.



**VENTA DE PISOS**

*Pisos de cien metros cuadrados, quedan 1º y 3º*

Precio al contado: 2.200.000 ptas.

**A PLAZOS: 200.000 ptas. entrada y resto en 100 mensualidades!**

*Informes: Sebastián Brau Forner C/. Colón, 11 - 5º*

**VINAROS - Tels. 45 18 14 y 45 18 35**

1979 — 1982:  
CUATROS AÑOS DE  
AYUNTAMIENTO  
DEMOCRATICO  
— 1980 —

**Enero:**

— El día 3 la práctica totalidad de las embarcaciones que componen la flota pesquera de nuestro puerto, quedaron amarradas, al igual que en las poblaciones vecinas del litoral Mediterráneo, en protesta y medida de coacción por el cambio de mecanismo de la subvención al gas-oil pesquero. La situación se fue alargando y tanto el mercado local como el comarcal no puede ser abastecido de pescado fresco. La solución al conflicto vino el jueves 17, haciéndose a la mar todas las embarcaciones, nombrando una comisión representativa de todos los puertos del Mediterráneo para que continúen las negociaciones. Y en caso de no llegar a un acuerdo volver a la huelga.

**Febrero:**

— Promovido por la Junta Municipal de Educación se celebra el día 9 "el día del árbol" en colaboración con los maestros y la A.P.A. El programa a desarrollar era la plantación de pinos en la Ermita, intentando dar a la fiesta un cariz popular de exaltación de la naturaleza.

— La actividad cultural dentro del ámbito valenciano vino marcada estos días por la repulsa de los enseñantes en contra de la política educativa de UCD, centrada en los siguientes puntos: la ley de financiación de la enseñanza obligatoria, el pronunciamiento en contra por parte de los enseñantes del "Estatuto de Centros Docentes", y también el rechazo de la "Ley de autonomía universitaria" propugnada por el gobierno.

— Por su parte y en estas fechas se anuncia el inicio de la III Campaña "Carles Salvador" de lengua i cultura al País Valencià, en Vinaròs las clases se imparten en la Casa de la Cultura. En esta línea por la normalización lingüística se produce la interpelación por parte de los senadores del Grupo Socialista al Ministro de Educación acerca de la incorporación de forma obligatoria del valenciano en los centros escolares.

**Marzo:**

— El Ayuntamiento expone y aprueba el avance del plan general de urbanismo, esta exposición tendrá una duración de un mes para recoger las sugerencias del público y proceder posteriormente a una nueva redacción.

**Abril:**

— Uno de los objetivos del Ayuntamiento, desde que se constituyó, fue la restitución a nuestra ciudad de su topónimo auténtico: VINARÒS, castellanizado desde 1707 por la forma Vinaroz. Por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento del día 2 se aprobó esta modificación, que ahora inicia una larga carrera burocrática hasta su total aprobación por los altos organismos, y su reflejo en el Boletín Oficial del Estado.

— En el aspecto deportivo cabe resaltar que Vinaròs fue final de etapa de la Vuelta Ciclista a España. La organización corrió a cargo de la Unión Ciclista Vinaròs y los ciudadanos respondieron con su asistencia al acto que se desarrolló en la Avda. de la Libertad, siendo por tanto un acto clamoroso sin precedentes.

**Mayo:**

— Como ya va siendo tradicional el día 1 de Mayo y convocada por las centrales sindicales de nuestra ciudad se desarrolló una manifestación unitaria que partió de la Plaza del Ayuntamiento, asistiendo a ella nuestras primeras autoridades del PSOE y UPI y un elevado número de trabajadores, que se concentraron en la Plaza 1 de Mayo donde se desarrollaron diversos parlamentos.

— Una noticia muy esperada llega a nuestra ciudad, proviene de la Junta General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, la cual en su sesión de 21 del presente mes aprobó la suma de 8.991.000 Pts con destino a la construcción de la futura Maternidad de carácter comarcal de Vinaròs.

— Estalla un conflicto laboral de gran importancia para nuestra ciudad cual es el cierre de la empresa Desguaces Marítimos S.A. que desde hacía varios años venía desarrollando sus actividades en nuestro puerto. Las acciones de protesta, encierros, manifestaciones y comunicados, demuestran la crítica situación que se está atravesando en este sector.

**Junio:**

— Siguiendo los trámites reglamentarios el expediente para el cambio de nombre de nuestra ciudad sigue su curso, así el Pleno de la Diputación Provincial celebrado el día 6 aprobó el nombre de Vinaròs y remitió el expediente al Consell del País Valencià, donde continuarán los trámites.

— Se celebran las tradicionales fiestas y feria de San Juan y San Pedro que tanto arraigo tienen en nuestra ciudad. El pregón de las fiestas corrió a cargo del ilustre vinarocense Leopoldo Querol, entre los actos que se desarrollaron cabe destacar: la tradicional corrida de toros, el certamen de pintura, la actuación del grupo musical "La Trinca", representaciones teatrales, los "bous de carrer", exhibición de paracaidismo, pruebas deportivas...

**Julio:**

— Vinaròs en verano es un pueblo bullicioso y festivo, como lo demuestra la tradicional fiesta de los marineros en honor de su patrona la Virgen del Carmen este año por no ser menos los actos organizados contaron con la asistencia de un ingente número de visitantes que disfrutaron con los actos programados.

— Pero la alegría se vio truncada cuando en los últimos días de este mes un pavoroso incendio se desencadenó en la sierra de la Ermita, dicho incendio de importantes proporciones no fue sofocado hasta bien entrada la tarde, afectando sobre todo a pimpollos de pino y matorrales.

**Agosto:**

— El Ayuntamiento intentando solucionar y aminorar los colapsos de circulación a los que estamos tan acostumbrados, intenta la apertura de la Avda. del País Valencià, propuesto el tema en el pleno del ayuntamiento, no se puede aprobar por la abstención de los regidores de UCD. Convocado un pleno extraordinario, y planteado con un criterio diferente por parte de la Presidencia quedó aprobada la propuesta de apertura al no necesitarse los 2/3 de votos, siendo el resultado definitivo: 9 votos a favor (PSOE y UPI), 6 abstenciones (UCD).

— Las fiestas vuelven a ser protagonistas en esta ocasión las del Langostino, que recogió en su programa actos como: corrida de toros, verbenas, exposiciones, exhibiciones de doma de caballos, concierto de la Banda de música etc...

**Septiembre:**

— Es presentado al público uno de los proyectos más ambiciosos de la Corporación Municipal: la Habilitación de la antigua Iglesia de San Agustín en Auditorio para Música y Teatro.

— Un grupo de vinarocenses, representantes de partidos políticos y centrales sindicales radicados en Vinaròs, son acusados de propaganda ilegal, por un artículo publicado en el Setmanari VINARÒS, en el que se protestaba por la actuación de la policía durante la huelga que se desarrolló en el Mercado de Abastos y en el que resultó muerto el joven valenciano Valentín González. El fiscal pedía en el procesamiento un año de prisión. Estos acontecimientos provocaron una fuerte campaña de concienciación ciudadana a favor de la libertad de expresión.

**Octubre:**

— Con motivo de la celebración del 9 de Octubre, día nacional del País Valencià, el Ayuntamiento de nuestra ciudad organizó una serie de actos para realzar dicha conmemoración: conferencia a cargo de Vicent Ventura en la Casa de la Cultura, periodista valenciano que disertó sobre el tema "Nacionalisme i Autonomia". Se llevó a cabo una manifestación que terminó en plaza del Ayuntamiento con una actuación del conocido cantante Pí de la Serra.

— Se desarrolla en Vinaròs una Setmana Cultural de gran resonancia por la diversidad y altura de los actos entre los que cabe destacar la exposición de carteles del artista valenciano Josep Renau, cine infantil, mesas redondas, teatro infantil y finalmente la presentación de la obra poética de Alfred Giner Sorolla editada por el Magnífico Ayuntamiento de nuestra ciudad.

**Noviembre:**

— Ya han comenzado las obras de restauración de la Ermita, esta primera fase comprende la construcción de unos servicios nuevos, reparación de los canelones de recogida de agua de la cubierta del Ermitorio, para evitar con ello la acción de la humedad en la estructura del edificio, y construcción de una nueva campana de la chimenea de la cocina que se encontraba en peligro de derrumbe.

— Es presentado en el Museo Municipal, el libro titulado "La plaza de toros" del que es autor D. José Palacios Bover, corriendo la edición a cargo de l'Associació Amics de Vinaròs.

— El 3 de noviembre, pasará a la historia como una fecha clave para nuestra ciudad, puesto que se publicaba el decreto por el cual el Consell del País Valencià aprobaba el cambio de nombre del municipio de Vinaroz por el tradicional de V I N A R Ò S.

— Se crea en Vinaròs la Academia Musical al frente de la cual se encuentra el joven Sergio Rodiel, y cuya primordial función reside en la creación de la Coral vinarocense.

**Diciembre:**

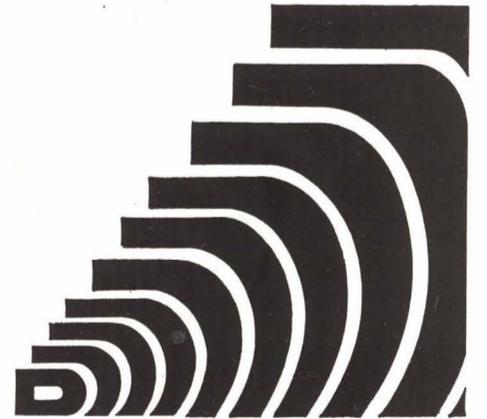
— El paro que a nivel nacional afecta a buena parte del sector de la enseñanza, también tiene repercusiones en parte del profesorado del I.B. "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, los motivos que se argumentan versaban fundamentalmente sobre la descompensación de las retribuciones de los trabajadores de la enseñanza con respecto al resto de funcionarios civiles del Estado.

JORDI ROMEU

# REPORTAJES VIDEO

*para Comuniones, Bodas  
y acontecimientos sociales!*

Confíe sus  
Reportajes a  
verdaderos  
especialistas



*¡Sus momentos irrepetibles, consérvelos  
para el recuerdo con plena GARANTIA!*

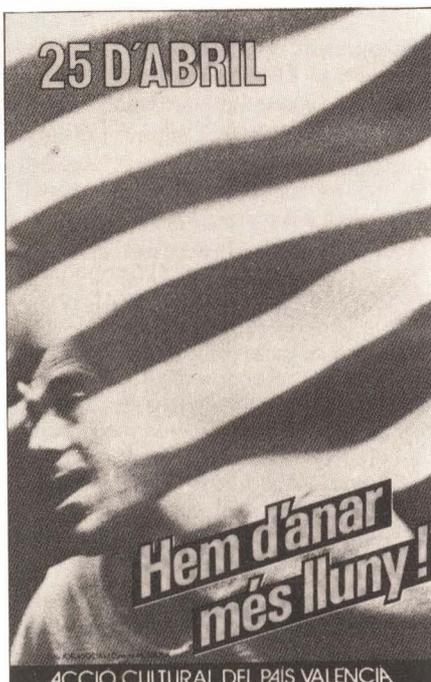
**24 d'Abril  
tots a Gandia**

L'Assemblea Unitària d'Esquerres, ha organitzar amb la col.laboració de l'Ajuntament, un autocar per a anar el diumenge 24 d'Abril a Gandia, als actes que organitza Acció Cultural del País Valencià en commemoració de la batalla d'Almança, on s'inicià la pèrdua de la independència dels Països Catalans.

L'autocar sortirà de la parada d'autobusos el diumenge 24 a les 7'30 del matí.

Tots els interessats poden sol.licitar places o entrades per a l'acte telefonant als n° 45 05 80 o al 45 18 09.

Assemblea Unitària d'Esquerres



**Teatre**

Aquest cap de setmana tindrà lloc en la Casa de la Cultura de Vinaròs, una trobada de Grups de Teatre Independents, aficionats o professionals així com totes les persones interessades en el tema, per a constituir l'assemblea de Grups de Teatre de les comarques de Castelló.

La finalitat d'aquesta reunió és la de constituir un organisme unitari per a potenciar la comunicació entre els diferents grups, així com estudiar la creació de mostres, festivals, etc., que permeti el millor contacte possible amb el públic i el desenvolupament d'aquest mitjà cultural per desgràcia tan malauradament oblidat per l'administració.

En l'ordre del dia consten els següents punts:

1<sup>er</sup> Constitució de l'Assemblea, funcions i propostes per la redacció dels estatuts.

2<sup>on</sup> Informe de l'assessor de la conselleria del País Valencià sobre política Cultural autonòmica i descentralització.

3<sup>er</sup> Propostes i ponències.

La reunió inicial començarà el dissabte a les 5 de la tarda i continuarà el diumenge pel matí.

Convidem a la Trobada a totes les persones que estiguen interessades amb el teatre de les nostres comarques.

COMISSIÓ ORGANITZADORA

**Peña Taurina  
"Pan y Toros"**

Como ya es tradicional, la popular Peña durante las pasadas fiestas de Pascua, celebró tientas de becerros y vaquillas las cuales pese a que el tiempo no acompañó, estuvieron muy animadas y con gran asistencia tanto de socios como de público en general.

Los más decididos cogieron los capotes y muleta probando sus aptitudes para el difícil "arte de Cuchares", así vimos a unos chavales muy valientes haciendo sus primeros pinitos, así como a algunos veteranos que se divertieron de lo lindo con las excelentes reses de los Sres. Ramón Angel Marín Cervera y Juan Carmona Landete de Santa Magdalena y Cervera,

respectivamente, que hacían su presentación en el Tentadero y con auténtico éxito.

Aparte de los citados apuntes toreros, hubo los sustos, carreras, revolcones etc. que hicieron las tardes divertidas.

A destacar asimismo la actuación de la "charanga" de Canet quienes, con la colaboración de algunos músicos de la Peña y bajo la ya experta dirección de Jaime Sanz, amenizaron infatigablemente las fiestas de esta incomparable Peña Taurina "Pan y Toros" a cuya nueva Junta Directiva presidida por D. Vicente Sanz Miralles, damos nuestra más cordial felicitación.



Nuestro compañero J.L. Puchol en un derechazo

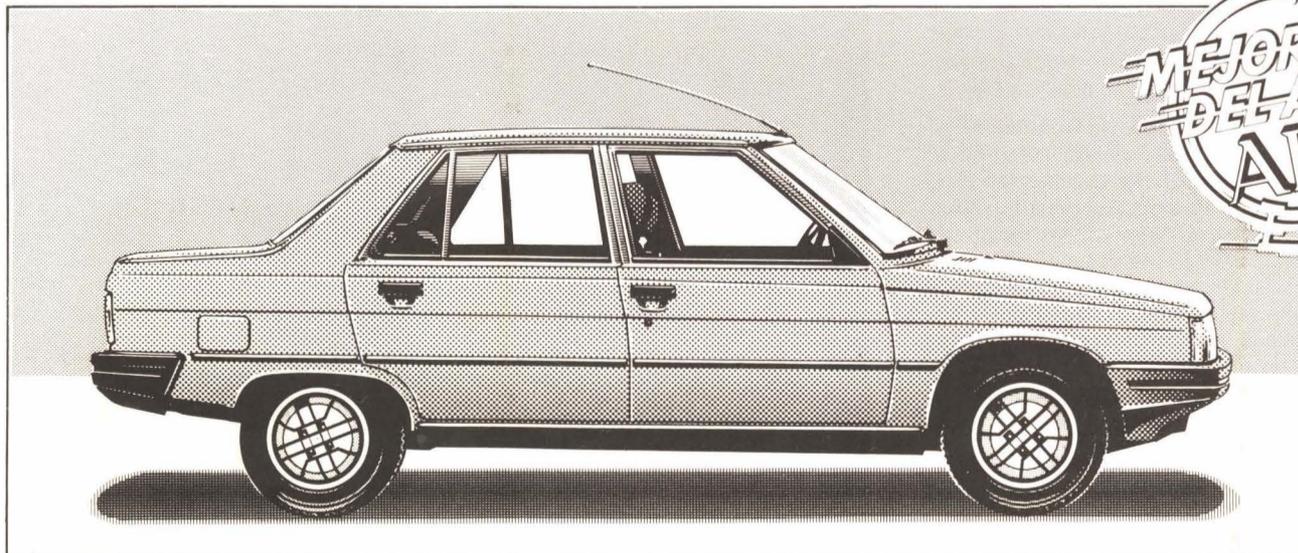
**Ocasión**

SE VENDE PUERTA METALICA  
Basculante, nueva, ideal para garaje o parking  
Información: Tel. 45 17 38

**Se alquila piso**

CON O SIN MUEBLES  
C/. San Francisco - Tel. 45 02 23

**El mejor coche del año**



Se llama Renault 9. Venga a probarlo usted mismo. Verá por qué ha sido elegido: "Mejor coche del año" en España, por la crítica especializada, a través del diario ABC. "Coche del año 1982" en Europa. Y, en su versión americana, "Coche del año Motor Trend, 1983", en Estados Unidos.

**Renault 9**  
Dueño del asfalto.

Venga a probarlo a:

**AUTOCA S. L.** Carretera Valencia-Barcelona

**VINARÓS  
BENICARLO**

# Ecòlegs per Manitú

L'ecologia com a ciència i moviment radical és cosa pròpia del nostre temps en la seua definició i concepte. Tot i això en qualsevol època hi ha alguna cosa compartida per qualsevol ecologista, a banda del nom que li donen, i és l'amor per la natura i el medi allí on l'equilibri de l'ecosistema arriba a tota la seua bellesa salvatge allí on, lluny de la deshumanització i la destrossa, de l'especulació i el consumisme, encara poden existir éssers que són els millors intèrprets de la natura, els qui millor comprenen i descobreixen el seu vertader sentit. Són les gents que, per haver viscut dia a dia en estret contacte amb ella, de manera intel·ligent, esdevenen les millors dipositàries de tots els seus secrets.

Entre els pobles que han gaudit d'esta comunió natural, l'indi pell-roja és el qui, per les seues condicions socials, va poder experimentar-la en la seua total plenitud. El fet de ser nòmades els fea fugir dels espais tancats i evitar la creació de ciutats on apilar-se. Per haver de dependre de la natura i vore eixir el sol cada dia en un paisatge diferent es veien obligats a utilitzar al màxim els recursos naturals, i l'ininterromput contacte els possibilitava de comprendre els paisatges i els seus colors, les olors i el llenguatge de la naturalesa.

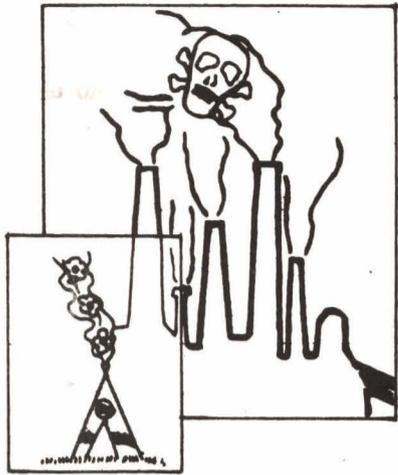
Tot açò, al costat d'una profunda filosofia en l'estoïcisme front a l'adversitat i a llur pacifisme i tolerància, tants camins falsejats pels «westerns» de Hollywood, fan d'estos pobles un grandios exemple del que és l'amor a la terra.

En 1885 el cap pell-roja Seattle rebia la proposta de venda de les seues terres pel «gran pare blanc». La resposta donada pel «salvatge» al president dels Estats Units, ara fa gairebé un segle, és d'una grandesa tal que val més que qualsevol article erudit i intel·lectual.

«Com es pot comprar o vendre el cel, ni tan sols la calor de la terra? Tal idea ens és desconeguda. Si no som amos de la frescor de l'aire ni de la resplandor de les aigües, com podran, vostès comprar-les? Cada pam d'esta terra és sagrada per al meu poble. Cada brillant mata de pi, cada gota de rosada als foscos boscos, cada tossal i encara el bronzir de cada insecte és sagrat a la memòria i al passat del meu poble. Som part de la terra i així mateix ella és part de nosaltres.

Les flors perfumades són les nostres germanes; el Cèrvol, el cavall i la gran àguila són els nostres germans. Les inaccessibles penyes, els humits prats, la calor del cos del cavall i de l'home, tots pertanyen a la mateixa família.

Per tot, quan el gran cap de Washington ens envia el missatge que vol comprar les nostres terres, diu que ens reservarà un lloc on puguem viure. Ell esde-



vindrà el nostre pare i nosaltres els seus fills. Per això considerem la seua oferta de compra. Això no és pas fàcil, puix que esta terra és sagrada per a nosaltres.

L'aigua cristal·lina que corre per rius i rierols no és sols aigua sinó també la sang dels nostres avantpassats. Si els venem les terres hauran de recordar que és sagrada i que cada reflexe de les clares aigües dels llacs compta la història de les nostres gents, i que la remor de l'aigua és la veu del pare de mon pare. La nostra terra és la nostra sang.

Els rius són els nostres germans i assecien la nostra set; són portadors de les nostres canoes i nodreixen els nostres fills. Si els venem les nostres terres hauran de recordar i ensenyar als seus fills que els rius són els nostres germans, que també ho són de vostès, i que per tant han de tractar-los amb la mateixa dolçor amb què es tracta a un germà.

Sabem que l'home blanc no comprén pas el nostre mode de vida. Ell no sap distingir entre un tros de terra i un altre, puix que és un estrany que arriba de nit i pren de la terra més del que realment li cal; la terra no és la seua germana sinó la seua enemiga. Tracta la seua germana terra i el seu germà el cel com a objecte que es compren, s'exploten i es venen. El seu apetit devorará la terra i deixarà al darrera sols un desert.

No ho sé, però la nostra manera de viure és diferent a la de vostès. Sols de vore les seues ciutats els ulls del pell-roja senten pena. Però potser siga perquè el pell-roja és un salvatge i res no comprén.

L'aire té un valor inestimable per a nosaltres, puix que tots els éssers comparteixen un mateix aliment. La bèstia, l'arbre, l'home, tots respirem el mateix aire. L'home blanc no sembla ser conscient de l'aire que respira; com un moribund que viu els seus últims moments, és insensible a la pudor. Però si els venem les nostres terres hauran de recordar que l'aire és inestimable, que l'aire comparteix el seu esperit amb la vida que manté.

El vent que donà als nostres avis la primera alenada de vida també rep els seus darrers sos-

pirs. I si els venem les nostres terres, hauran de conservar-les com a cosa a banda i sagrada, com a un lloc en el qual fins a l'home blanc pot gaudir del vent perfumat de les flors dels grans prats.

Per això considerem la seua oferta de comprar les nostres terres. Si decidim d'acceptar-la jo posaré una condició: l'home blanc ha de tractar als animals d'esta terra com als seus germans. Sóc un salvatge i no entenc un altre mode de vida. He vist milers de búfals podrint-se escampats pels prats, mort a tirs per l'home blanc des d'un tren en marxa.

Què seria de l'home sense els animals? Si tots foren exterminats l'home també moriria d'una gran soledat espiritual; perquè qualsevol cosa que els passe als animals també a l'home li passarà, tot va enllaçat.

Però vostès caminaran cap a la seua destrucció envoltats de glòria, inspirats per la força d'un adéu que els porta en esta terra i que per algun disseny especial els donà domini sobre la naturalesa i el pell-roja.

Acabarà la vida i començarà la supervivència».

## Rectificamos

Como es norma en este Semanario, atendemos una amable y simpática carta en la que nos piden rectificar algunos errores en los nombres aparecidos en una de las Candidaturas publicadas la semana pasada. Desde luego, esté tranquilo el firmante de la misma ya que la línea mantenida por este "diarriet" durante estos cuatro años es suficiente para explicar que dichos errores son involuntarios lo que no debe extrañar a nadie ya que han ocurrido hasta en el mismo Boletín Oficial y entramos en tema:

Donde dice: Agrupació Vinarosencs Independents

Debe decir: Agrupación Vinarocense Independiente.

Donde dice:

- (1) Fco.
- (1) Castell
- (3) Giniesta
- (9) Lores
- (12) Giménez
- (16) Guzmán

Debe decir:

- Francisco José
- Ca-stell
- Ginesta
- Loras
- Jiménez
- Duzmán

Que no se diga no ponemos los puntos sobre las "ies" y reconocemos nuestros errores.

# VIDEO-CLUB

Hemos incorporado el mundo de la Cibernética a nuestro Video-Club, para mayor comodidad de nuestros socios y mejor control en la calidad de nuestras películas Video.

¡Hágase Socio!



Sistemas VHS y Beta

## Auditori Municipal W. Ayguals de Izco

VINAROS

DIA 17 ABRIL 1983

12'45 Horas

EXTRAORDINARIO CONCIERTO



COR VINAROSSENC

Director: LORENZO GARCIA

CORO INFANTIL COLEGIO

NTRA. SRA. DE LA MISERICORDIA

Director: LORENZO GARCIA

CORO INFANTIL COLEGIO

NTRA. SRA. DE LA MISERICORDIA

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. <sup>a</sup> - A LA ERMITA                   | Popular de Castilla |
| 2. <sup>a</sup> - LA NOCHE BAJA DEL CIELO       | Popular Suiza       |
| 3. <sup>a</sup> - EL TIO PEP                    | Popular Valenciana  |
| 4. <sup>a</sup> - ELS VAIXELLS DE STIENKAR RASI | Popular Rusa        |

Voz 1.<sup>a</sup> - Rosa M.<sup>a</sup> Roso Pablo  
M.<sup>a</sup> Dolores Deharo Fortuny

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 5. <sup>a</sup> - IUKAIDI IUKADA     | Popular Tirolesa Austria |
| 6. <sup>a</sup> - SERRA DE MARIOLA   | Popular Valenciana       |
| 7. <sup>a</sup> - ¿DONDE LOS PONDRE? | Popular Asturiana        |

Voz 1.<sup>a</sup> - Balbina Montañés Benet  
M.<sup>a</sup> Dolores Deharo Fortuny

Voz 2.<sup>a</sup> - Mercedes Miralles Benet

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 8. <sup>a</sup> - EL ABABOL | Popular Rusa |
|-----------------------------|--------------|

Director: LORENZO GARCIA

COR VINAROSSENC

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. <sup>a</sup> - NO TARDIS JACK  | Espiritual negro de Stejhen C. Foster |
| 2. <sup>a</sup> - ¡AY LINDA AMIGA | S. XVI Anónimo                        |
| 3. <sup>a</sup> - GLORIA PATRI    | del misterio de Elche. Anónimo        |

Soprano: M.<sup>a</sup> Carmen Miralles Solanilla

Contralto: Eva Vaquer Puigcerver

Tenor: Ricardo Oliva Magrané

Bajo: Manolo Royo Milán

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 4. <sup>a</sup> - VIVA TUTTE LE VEZZOSE | 1716-1796 Felipe Fiordini       |
| 5. <sup>a</sup> - ¡AY! TRISTE QUE VENGO | Cancionero de Palacio 1469-1530 |

Tenor: Todor Molinos Fernández

Contralto: Conchin Llambrich Garcia

Bajo: Gonzalo Martí Hernández

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 6. <sup>a</sup> - VELL PELEGRI  | Espiritual negro R. F. Ynera - Adap. A. Martorell |
| 7. <sup>a</sup> - BOLEN MI LEJI | Canto popular de Macedonia Yugoslavia             |

Tenor: Miguel Pau Juan

- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| 8. <sup>a</sup> - VALENCIANA | Jota - M. Massota Littel |
|------------------------------|--------------------------|

Director: LORENZO GARCIA

CONJUNTAMENTE LOS DOS COROS INTERPRETARAN

PER UN PIATTO DI MACCHERONI

CANTO POPULAR LOMBARDO DE ARTURO BENEDETTI

## Rincón Poético

### POESIA

Sobre mudas paredes  
el colegio se alzaba,  
entre palmeras verdes  
y verde esperanza.

Historia en los libros  
y también en el edificio  
historia en los caminos  
y en el alma silencio.

Sueños, ilusiones  
bajo el derruido techo,  
tristezas y amores  
en el pensamiento.

¿Quiénes éramos?  
gente sin importancia  
¿Hacia dónde íbamos?  
hacia un mundo en decadencia

Pero cuántos sueños tuvimos,  
cuántos castillos alzamos,  
y cuántas veces nos vimos  
obligados a tirarlos.

Pero nos quedan los recuerdos  
de la lucha sostenida  
y son esos recuerdos,  
los que forman una vida.

(Maribel Cortés)

### LA MADRE

¡Ven madre buena!  
tu hijo, te llama.  
Acude a su lado porque él, te reclama,  
perdona tu amargura.  
Y ábrele tu alma,  
no importa tu sufrir.  
Cántale una nana,  
piensa que es tu hijo.  
Y te salió de las entrañas,  
dale consuelo y amor.  
No le pongas mala cara,  
dile cuanto le quieres.  
Porque su vida,  
se acaba.

MARIA ESPINOSA FERRERES

### FIDELIDAD

Amargura y tristeza,  
no, se quieren separar.  
Yo, las llevo en el alma,  
que, amargo caminar.  
De mi lado tu, te alejas,  
buscando placeres vas.  
No importa, mi tristeza,  
no importa, la soledad.  
Tu juramento, olvidado,  
que hicistes en el altar.  
Siempre, me amarías,  
olvidarme, jamás.  
Yo, encerrada, noche y día,  
y como la amante fiel.  
Te sigo amando todavía,  
y siempre te esperaré.

MARIA ESPINOSA

### NO SEMPRE LA SORT, ÉS SORT

Vaig ser pobre, sempre pobre,  
i no envejaba a cap ric  
era alegre, era un home  
que en poc era molt feliç.

Però, me ve una quinela,  
pa mal, tan segur que sí  
i, apenes cobrada sabia  
que em tocara patir.

En pagos, contribucions,  
se'n van anar los diners,  
que no vaig puguer complir.

Me vaig prendre unes vacances  
per poder-ho disfrutar,  
parents, amics, i veïns  
entre tots me van pelar.

Vaig dir; aixís m'ha passat  
com aquell de la cistella  
que li va tocar a Nadal,  
res va poder provar ella  
perquè, entre pitos i flautes,  
va tindre, que comprar casques  
pa poder complir les faltes  
dels amics i dels parents.

V. de C.



## PUBLI-VAQUER

PUBLICIDAD GENERAL

### Solicite nuestros Servicios en:

- RADIO
- GRABACIONES PUBLICITARIAS
- PRENSA
- VALLAS DE PUBLICIDAD
- RECLAMOS PUBLICITARIOS

...con nuestra "experiencia",  
siempre renovada, para lograr  
la Campaña perfecta de sus  
productos!

Teléfono 45 19 35

Arcipreste Bono, 43 - VINARÒS

*Diumenge, 17 Abril de 1983  
a les 19 hores*

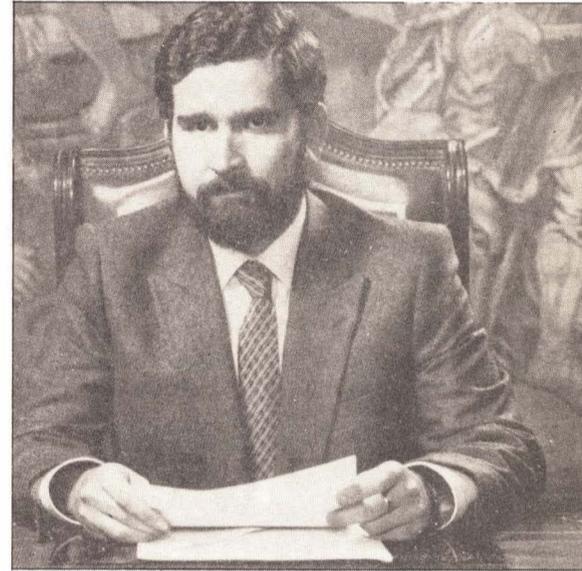
**Festa—Mítin del  
PSPV—PSOE sobre les  
properes eleccions autonòmiques**



*Intervindran:*  
**Joan Lerma  
Felipe Guardiola  
i  
Agapito Martínez  
amb l'actuació  
de  
Lluís Mical  
i  
PATXINGER—Z**

*Domingo, 17 Abril de 1983  
a las 19 horas*

**Fiesta—Mitín del  
PSPV—PSOE sobre las  
próximas elecciones autonómicas**



*Intervendrán:*  
**Joan Lerma  
Felipe Guardiola  
y  
Agapito Martínez  
con la actuación  
de  
Lluís Mical  
y  
PATXINGER—Z**

Para la compra de sus  
Equipos de Sonido y Video,  
nosotros les ofrecemos la garantía  
de un establecimiento  
**¡VERDADERAMENTE ESPECIALIZADO!**



**VIDEOS JVC ● BLAUPUNKT y AKAI  
ALTA FIDELIDAD**

# Crisi de Valors ¿Han mort els ideals?

Valors, són aquells principis que configuren una corrent de pensament cap a objectius alliberadors de la persona. En societats opresores com la nostra, aquesta corrent pren noms i cognoms: **socialisme, comunisme, anarquisme**, etc.

Aquells valors que van deturar l'aixecament feixista del 36, que durant 3 anys van segar els camps d'heroisme i generositat i que després, amb la derrota, van estampar amb la seua sang les tàpies de tots els cementiris, aquells valors van continuar en el temps, baix diverses formes, fins l'època actual.

Vinaròs, també va jugar el paper que li tocava en relació a la realitat d'un poble llaurador i mariner, on les contradiccions de classe no es caracteritzaven per un enfrontament radical. La curta experiència de la República, no va ser suficient per aguditzar la lluita de classes, amb el que hagués suposat d'educació política de masses i de consolidació d'una consciència anticapitalista i revolucionària.

Les generacions posteriors hem rebut d'aquella esquerra moderada una herència rica en frustracions i pobríssima en valors que puguen mantenir-se vius i actius al mig de les dificultats de la Dictadura. A finals dels 50 comença «el milagro español», les forces productives surten dels convents medievals i es posen en marxa irremissiblement. I els vençuts, però no doblegats, comencen a eixir de les catatumbes, dels barris obrers i les fàbriques de les grans ciutats s'organitza la resistència antifranquista.

Al nostre poble, aquest ressorgir no pren còs en la vella guàrdia, és necessari esperar els aires del Maig Francès, que aixequen fresca polseguera a l'Europa del 68. Estudiants desplaçats a Barcelona, València i Madrid importen l'essència renovadora que pren en un xicotet sector de la petita burgesia local i algun treballador culturalitzat.

De la mà dels estudiants, no és precisament la pràctica de la lluita de classes allò que pren amb més força. La renovació cultural tenia un contingut de revolta contra l'obscurantisme, que satisfia les ànsies de rebeldia d'aquella època. Rebeldia que en el fons no tenia uns objectius massa definits, però la seua radicalitat anava més enllà de l'estreta moderació del PSOE i el PCE.

El moviment de masses dels 70, comença a tastar la lenta agonia del franquisme. Els sentiments revolucionaris inflamen el pensament i l'acció de milers de joves. En el marxisme es concretaven tots els valors d'aquells moments.

Al nostre poble, aquell sector de joves, pensàvem menjar-nos el món. No hi havien obstacles que ens deturessen. ¿Qui no recorda aquelles aventures per sortejar les prohibicions governatives? Aquelles persecucions a l'anterior alcalde —segur que no se li obliden— els viatges a Govern Civil, fins i tot negociacions amb la pròpia Guàrdia Civil. ¿On han quedat aquells temps en que els problemes eren un incentiu?



És el signe dels temps. Aquells valors que movien les masses endavant, van agafar el nom de PSOE i PCE i a les seues mans es va deixar el destí de tantes il·lusions. La **moderació** no era un patrimoni d'aquests partits, era una realitat social. El poble veia —des de l'experiència franquista— «les democràcies» euro-

pees com un alliberament. Aquest fet va quedar demostrat a les primeres eleccions, que van donar suport majoritari a la UCD. La Reforma de Suárez es sentia com una esperança de conciliació i pau, que ens allunyava d'una confrontació interior. L'hora del PSOE vindria després, quan a la UCD li caigués la màscara.

El marxisme, la revolució socialista, tots aquells valors que fa 50 anys van merèixer 3 anys de guerra i 40 de feixisme, ja no entusiasmen ningú. La Monarquia, la Democràcia, el Parlamentarisme, generen uns nous valors: **oportunisme, la lluita pels càrrecs, la cacera del vot...** Un polític, avui, no és més que un funcionari de l'aparell burocràtic del sistema burgès i està obligat a defensar els interessos d'aquest sistema, per damunt dels interessos del poble.

I aquells radicals que varen confondre l'esperit combatiu de les masses, en la lluita antifranquista, amb una consciència anticapitalista i revolucionària, ens vam anar quedant aïllats. La comprensió de la revolució socialista no era més que un esquema que feia aigua per tot arreu. La feblesa dels principis i el desconei-

xement de la realitat que s'anava forjant, suposà l'enfonsament d'aquella entusiasmada avantguardia. Poques són les persones que han quedat guardant fidelitat als valors de sempre, que han aconseguit mantenir la seua honradesa política davant tanta pobresa corruptora dels nous temps.

Però el temps de les promeses per a caçar vots s'acabaran amb aquestes eleccions. La realitat es treurà la màscara. L'atur anirà augmentant, el perill de la guerra vindrà a casa nostra a cavall de l'OTAN, les llibertats i els drets aniran desapareixent, la crisi serà un fantasma apocalíptic que anirà fent còs en tots els sectors del poble treballador.

La marxa enrera de la democràcia tornarà a posar en primer lloc els principis de sempre: **la necessitat de la revolució socialista**. Si, però un socialisme més ric, perquè els ecologistes, els nacionalistes, els pacifistes i les feministes, amb la seua lluita incorporen al marxisme allò que ha de suposar la rehabilitació dels ideals, de l'entusiasme per una societat lliure, verda i neta, superadora del socialisme d'Estat.

RAMON PUIG

## Dites populars vinarossenesques

- 171.— Li dones la mà i se pren lo braç.
- 172.— Se desfà com la sal en l'aigua.
- 173.— Fa vent de bonança.
- 174.— Xilla més que fetge en brasa.
- 175.— La llet surt dels mossos i no dels osos.
- 176.— Qui no siga cofrade que no prenga ciri.
- 177.— S'ha fet lo compte del perdut.
- 178.— Pareix que tiren confits a rapatoni.
- 179.— Quant més sucre, més dolç.
- 180.— Qui a primeries guanya, a raderies s'ascanya.
- 181.— ¡A tandes va el riure!
- 182.— No és mal sastre qui coneix lo panyo.
- 183.— Qui a primeries riu a raderies plora.
- 184.— És més tonto que Tatana.
- 185.— Toca més que el tio Pedro.

## HELADERIA ITALIANA

PIZZERIA

Meriendas para Comuniones y Cumpleaños

CHOCOLATE • BOCADILLOS • HELADOS • TARTAS

Paseo Blasco Ibáñez, 15 (frente Puerto) — Tel. 45 16 90

VINARÒS

# Monarquïcania monarquïcans i cagamandúrries

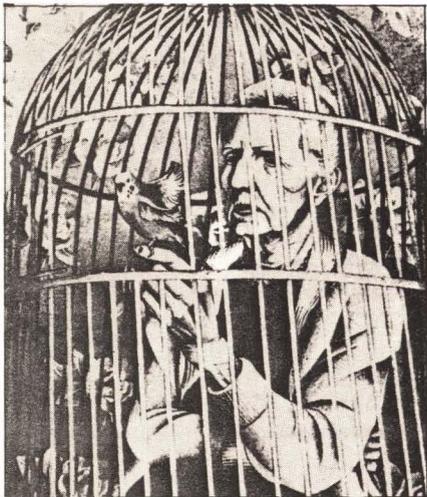
Els temps moderns es caracteritzen, a més de la Coca-Cola, la música-disco i les centrals nuclears, per una sèrie de paraules boniques, que al cap i a la fi no volen dir res. Per exemple, la llibertat d'expressió. Quina gràcia!! Mai se n'havia parlat tant. I el cas és que el seu contingut és immensament preciós. Vull dir, el que significa, que no és el mateix, clar, que el que se li dona. O li donen.

Les constitucions modernes i democràtiques, oh meravella!! saben molt d'això de buidar de contingut les expressions i les paraules. Llibertat d'expressió, vol dir sucintament, el dret de les persones a manifestar allò que pensem. A partir d'aquí i llevat aquelles manifestacions que caiguen en la mentida, tot es podria dir. Doncs no, resulta que en qualsevol Estat de dret, la llibertat d'expressió té limitacions. I aquestes limitacions són tan grans com convé, és a dir, tan grans com li interessa a l'aparell que té la potestat de limitar.

Posem per cas la llibertat de triar la forma de govern. Ningú podria negar que es tracta d'una llibertat fonamental de la que per lògica, hauríem d'arrencar tota una sèrie de drets, però en la pràctica, se li van aplicant les limitacions fins que desapareix, s'anul·la. Simplement és una llibertat que no existeix. I per tant tampoc existeix el dret de qüestionar-la.

Per a totes aquelles persones nacionalistes que no contemplem el marc de l'Estat i que no ens interessa per a res qualsevol exaltació de "lo español", sembla una mica incoherent preocupar-se de coses tan supines. I és ben cert, ni ens va, ni ens ve. Les experiències històriques tan republicanes com monàrquiques han estat ben constrenyedores de les llibertats nacionals i a aquestes altures, tot i el mal moment que travessa el nacionalisme, allò que fassa olor d'Estat centralista i amb tricolor o "rojigualda", ensopega amb el rebuig de la gent que tenim clara i assumida la nostra identitat.

Aleshores, es podria objectar a que respon la reflexió, d'aquest escrit. Si més amunt feia referència a la buidor de contingut dels nostres termes més sentits, voldria continuar amb la idea



de la necessitat de recuperar els conceptes perduts. Crec que poc a poc es va esvaïnt el significat de les coses i un munt de gent, assistim a l'espectacle de desposeïment col·lectiu, amb una insensibilitat que és quasi suïcida.

Ens hem deixat arrabassar, de grau o per força, al mateix temps que el nostre lèxic, la capacitat de resposta contundent. Paraules com insurrecció i revolta, que des de sempre han estat patrimoni dels pobles valents —que són els que fan la història— se'ns presenten ara com a termes perillosos. En canvi, allò tan arcaic com, exercir el poder per herència familiar —i al damunt per la gràcia de Déu— ens ho volen fer encaixar com a un model de modernitat i de democràcia. Ens agrada o no, participem o no de la fórmula estatal, els nostres impostos, les nostres malmeses llibertats, serveixen per mantenir una egrègia figura coronada, que en conseqüència ens converteix en vassalls.

En la història hi ha de tot, monarquies progressistes com la del rei En Jaume i també repúbliques feixistes com la d'Argentina. En guardaré molt i proud de no mitificar res, però si em donessen a triar i que conste que en tinc tot el dret, voldria ser ciutadana de la República Socialista dels Països Catalans. I si pugués ser, m'agradaria que això passés un **catorze d'Abril**.

NEUS OLIVES



## ELS LLIBRES

### Poesia:

"DIVAN" Jaime Pont (Tres i quatre) premi Octubre 1982, una poesia sensual i acolorida que s'enllaça amb la tradició lírica dels àrabs dels segles.

"POESIA VALENCIANA COMPLETA", Teodor Llorente (Tres i quatre) a cura d'un especialista en temes de la Renaixença al País Valencià, Lluís Guarnier.

### Pensamiento:

"POESIA ESPAÑOLA HOY", G.L. Solner (Colección Visor), veintiocho poetas más notables de las últimas décadas.

"PARTE DE MI VIDA", A.J. Ayer (Alianza Edit.), autobiografía del introductor del prinitismo lógico en Inglaterra y la reconstrucción de una época crucial.

"ANTONIN ARTAND", José Luis Rodríguez (Barcanova), poeta atormentado, teórico maldito, autor marginal y fascinante.

"SASTRE" Mauricio Wacquer (Barcanova), pensador inabarcable de la postguerra, uno de los más desconocidos en España.

### Narrativa:

"GRAMATICA PARDA", Juan García Hortelano (Argos-Vergara), los personajes oscilan entre pastiche y parodia; el tópico y el absurdo, locura,

fantasía desbordante escrita con humor explosivo: una fiesta y una lección.

"GABRIELA, CLAVO Y CANELA", Jorge Amado (Alianza Tres), libertad de la fantasía verbal sin abandonar su compromiso.

"LA SINAGOGA DE LOS ICONOCLASTAS", Rodolfo Wilcock (anagrama, treinta y seis personajes fantásticos, ficticios, absurdos y alucinantes que encuentran a su autor.

### Infantil:

"LLIBRE D'ANAR ANANT", Empar de Lanuza (Tres i quatre), jocs, cançons, endevinalles i narracions per a xiquets.

"AMIGO FIEL", O. Wilde (Susaeta, Ed.).

"LA COLINA DE LOS ELFOS", H.C. Anderson (Ed. Juventud).

"CUENTOS CELEBRES", (Ed. Susaeta).

### Revistas:

"QUERCUS", Revista de la defensa de la Naturaleza.

"SUNDAY COMICS", Revista sobre estudios e investigación de la historieta.

"GACETA DE CANARIAS", información cultural.



*Novecento*

**COCKTELERIA**

NUEVA DIRECCION

**Cocktail del dia**

• COPACABANA •

1/3 Piña natural — 1/3 Lumajuce

1/3 Ron Añejo — Gotas Tía María

San Pascual, 38 — Tel. 45 26 21

VINAROS



# Unitat del Poble Valencià

«Una Vía Valenciana»

Delante de las elecciones municipales y autonómicas el P.N.P.V. siente la necesidad de explicar a los ciudadanos que es UNITAT DEL POBLE VALENCIÀ. Como su nombre indica es una coalición electoral unitaria que agrupa a núcleos nacionalistas del País Valencià, y a nuestro partido el PNPV único de estricta obediencia valenciana y que no va a remolque de ningún partido estatal con o sin las socorridas siglas PV que algunos se ponen para confundir. Nosotros no somos una candidatura independiente, de las que se hacen con mejor o peor fortuna, ni somos una candidatura «obediente» al mando de un cacique venido a menos. Nosotros no somos ni independientes, ni «obedientes» ni centralistas a los que se les imponen las listas desde fuera. Somos valencianos nacionalistas, y aunque hoy en nuestro País el nacionalismo no alcance el nivel del País Vasco o Cataluña es bien cierto que la gente más culta, más preparada y más desinteresada de esta tierra «la Millor del Món» dicen algunos, es nacionalista. Vamos a poner una primera piedra, los cimientos de una obra en la que todos debemos participar, la de recuperar la memoria perdida, nuestra dignidad como pueblo.



Unitat del poble Valencià se presenta a las elecciones en muchos pueblos del País Valencià, y a las autonómicas por las tres «Provincias». El nivel de popularidad de nuestros candidatos fuera del ámbito local, solo sería comparable al nivel de propaganda y medios de los partidos centralistas, nuestras siglas no son conocidas por las masas de votantes, pero cada vez el pueblo es más consciente de que las cosas no son como nos las quieren hacer ver, el problema es que el pueblo está confuso, lo medios informativos esconden o manipulan la información con respecto a los resultados de las Autonomías de Euskadi y Cataluña, pero poco a

poco las mentalidades esquemáticas que dividen el estado en derechas e izquierdas tendrán que comprender que estas no existen en el sentido clásico, los Partidos de «izquierdas» PSOE, PCE, han renunciado a Marx el primero y a la Dictadura del proletariado el segundo. Los Partidos de derechas cada vez más o totalmente vinculados a los intereses del señor Reagan, aniquilan a su masa de votantes arruinándolos, pero que son al fin y al cabo los pequeños empresarios sino trabajadores autónomos venidos a más? víctimas fáciles de las multinacionales que financian el mayor partido de derechas. Pero que será de los trabajadores de estas pequeñas empresas que votan a un partido que quiere dividir a los trabajadores en funcionarios y parados?

Unitat del Poble Valencià defiende el derecho de su País a tener su propia economía, el País Valencià en manos de los partidos centralistas es un pastel succulento y nos van a devorar si no lo impedimos.

El País Valencià da mucho y recibe poco, hay que consolidar la Autonomía, hay que ir al Parlamento Valenciano, pero votar partidos centralistas sería una incongruencia.

Los Vinarocenses tenemos al cabeza de lista por UNITAT DEL POBLE VALENCIÀ en un cuarto lugar por la lista Autonómica hecho que no se da en ninguna otra lista de las que se presentan en Vinaròs lo que demuestra la importancia que los nacionalistas dan a Vinaròs y comarca.

PNPV - Unitat del poble valencià

## Ocasión

Particular vende RENAULT 7

SEMINUEVO. Precio de ocasión  
Interesados llamar tel. 45 24 13

# Video-Club

Unico Distribuidor Oficial

# SONY

¡Las mejores películas del Ayer y del Hoy, en versiones originales!

SISTEMAS VHS y BETAMAX

FOTO-REPORTAJES

Bodas - Comuniones  
Acontecimientos Sociales, etc.

San Cristóbal, 49 (Junto Parada Autobuses)

VINARÒS

# REULA

¡Sony se apunta un tanto en entretenimiento!



Sr. Director:

Me dirijo a Ud. ya que he denunciado el caso varias veces al Ayuntamiento y ni caso; pues bien, vivimos en el piso de arriba de «auto net» y no se puede soportar el ruido que hace, un momento vale! pero todo el día no hay persona que pueda aguantarlo y para colmo ahora trabajan incluso en fiestas no laborables y no empiezan tarde, sino que a las 8 de la mañana ya te han enchufado la dichosa maquina Ah! y no te quejes porque los empleados se echan a reir y se burlan, pero no les molestes a ellos dando unos golpecitos, no, eso está muy mal y empiezan a decir barbaries e incluso se viene «el jefe», otro que tampoco le gusta que le molestes y se está tranquilo en su casa, mientras los demás no pueden descansar por culpa de su «cabezonería» ya que el piso de al lado es de dicho Sr. y lo único que pedimos es que cambie la instalación de lugar y nosotros no tendríamos dicha molestia, ya que de todos los pisos bajos de dicho edificio el único que no es de estos Sres. es el nuestro y es donde están instalados todos los aparatos del lavadero, y yo me pregunto, ¿tan difícil les es a la autoridad competente obligarle a cambiar los aparatos? (que por cierto se encuentran instalados debajo de las habitaciones de dormir) además de molesto es un peligro de seguridad, pues ha ocurrido algunas veces que por olvido se lo dejaron enchufado; imaginen qué nochecita con el ruido y el miedo a una explosión. Ya se que esta carta será inútil como inútiles fueron las quejas, pero por lo menos ya me he quedado mas tranquila al exponerlo al público, ya que los poderes públicos siguen actuando como antaño «por enchufes» y se ve que éstos están muy agarrados.

Agradecida por su atención a la publicación de esta carta, le saluda S.S.

Una ciudadana

### MARGINACION Y OPRESION ("Poesia social")

"Paseaba por las calles  
y vi en una esquina  
una viejecita de cabellos blancos,  
sus ropas desgarradas...  
Se llevaba un mendrugo de pan  
a sus cansados labios

Comía su pan amargo  
ante la mirada indiferente  
de los caminantes..."

Vivimos en un mundo plenamente industrializado "gracias" al progreso de la ciencia. Nuestros valores humanos se han materializado tanto que cada vez somos menos capaces de sentir.

Nuestra sociedad ha evolucionado según la ley del "SER MAS". "Ser más" sobre los que nos rodean: sobre nuestros compañeros, sobre nuestros amigos y a veces, incluso sobre nuestra

### Sr. DIRECTOR DEL SEMANARIO VINARÒS VINARÒS

Muy Sr. mío:

Me permito la presente, con el ruego de su publicación en el Semanario de su digna Dirección, siempre que lo considere oportuno, para hacer unos comentarios sobre el trabajo aparecido en el número 1.286 de fecha 26-3-83, titulado «ELECCIONES».

En el mencionado trabajo se cita a una «FALLA INDULTADA DEL PASSEIG MARITIM».

Me supongo, y si no es así que me perdone el firmante de la mencionada colaboración, que se refiere a un monumento que da fe de un hecho que ya forma parte de nuestra moderna HISTORIA DE ESPAÑA, y que se cita en todos los libros de historia, enciclopedias cuando se escribe sobre lo que ocurrió en nuestra última guerra civil el día 15-4-38, y siempre se nombra a VINARÒS, y creo que a todo VINAROCENSE, le halaga ver escrito el nombre de su ciudad en la HISTORIA DE ESPAÑA.

Por otro lado el monumento es obra de un artista de VINARÒS, que tendrá un valor más o menos artístico, no entiendo de arte para juzgarlo, y que hoy se haría otro tipo de monumento, no lo dudo, pero para orgullo de los VINAROCENSES, siempre será mejor que una obra de un artista de la ciudad esté a exposición pública, a que se destruya o se arrincone en un almacén. Creo que tampoco es actual la forma de pintar de Sorolla, Goya, Velázquez o Miguel Angel y no por esto se destruyen sus obras, sin querer comparar el monumento de D. FRANCISCO VAQUER «CHALDY» con los mencionados artistas, pero para sus paisanos debe tener un gran valor.

Lamentaría se atribuyeran a estas líneas un matiz político que no tienen simplemente pretendo con toda modestia, poner un grano de arena en defensa de que se mantenga viva la obra de un vinarocense, que quizá equivocadamente, creo que hoy, sólo testimonia un hecho que se cita en la más moderna HISTORIA DE ESPAÑA, hecho que para sí reivindicó en su día otra localidad de la Comarca, y que los comentaristas de la época, en su gran mayoría, no le atribuyeron.

Agradecido por su atención, efectuosamente le saluda,

Jaime Casajuana Ara

propia sangre. Desde pequeños ya enseñamos a nuestros hijos a "Ser más"; les hacemos creer que la felicidad de la vida está en sentirse superiores a los demás, les hacemos creer nuestras propias mentiras...

Pero en esta lucha por la vida, en este camino hacia lo que creemos es felicidad, siempre hay hombres que no han sabido descollarse sobre los demás: GENTES MARGINADAS, Hom-

### LA NORMALITZACIÓ GRAMATICAL

La recuperació de la llengua per a tota mena d'activitats literàries, científiques i cultes en general, trobava un obstacle important: l'absència d'una tradició literària recent i la manca de codificació gramatical. La llengua era viva, certament, però ¿quina era la llengua culta, «correcta»?

En principi, ja des del segle XIX, s'afrontaven dues posicions: la dels puristes, que volien tornar a les formes arcaiques dels clàssics medievals, i la dels popularistes, que volien simplement acceptar la llengua «tal com es parla». Però era evident que cap de les dues posicions no podia resoldre el problema: la primera perquè significava convertir la llengua en un fòssil sense contacte amb la realitat contemporània, i la segona perquè representava caure en l'anarquia i negar qualsevol possibilitat de normalització cultural.

Un home genial, POMPEU FABRA, va tenir la visió del que calia fer realment: reconstruir el procés truncat, depurar l'idioma d'influències estranyes, fixar les formes més generals. Entre 1910 i 1920, les normes lingüístiques de Fabra, la seua Gramàtica i el seu Diccionari, s'imposen totalment. A poc a poc, tothom les accepta (escriptors, editors, revistes, Institucions culturals i públiques...), fins que arriben a tenir un caràcter indiscutible i «oficial».

Al País Valencià, les discussions havien anat en el mateix sentit, complicades per la resistència d'alguns a acceptar formes i normes que (sovint per simple ignorància) consideraven «catalanes» i no «valencianes». Finalment, en 1932, en una Assemblea celebrada a Castelló, la major part dels escriptors valencians van acceptar les normes de Pompeu Fabra. Actualment, entre nosaltres, aquest ja pot considerar-se un problema superat. I hem tingut també la sort de disposar de lingüistes com SANCHIS GUARNER, que ha fonamentat sòlidament la doctrina gramatical, i de magnífics divulgadors com CARLES SALVADOR o ENRIC VALOR, que han contribuït a difondre-la.

Vicent Beltran i Salazar

Escrit tret del S O M de Joan F. Mira i Casterà.

### EL DELIRIO REPUBLICANO

La REPUBLICA ESPAÑOLA se presentaba como el liberalismo en acción en pleno siglo XX, teniendo que afrontar su propia problemática interna y el peso de las estructuras arcaicas que urgía desarraigar. Era aquella cita una nueva cita con la historia de España a la que España llegaba no sin cierto retraso, tras las ocasiones perdidas de 1812, 1820, 1843, 1854 y 1868.

A las ocho y media de la noche, Alcala Zamora desde el balcón central de Gobernación pidió un minuto de silencio en memoria de Galán y García Hernández. Luego saludó a los españoles en nombre del Gobierno Provisional, en una alocución que fue radiada. A últimas horas del día 14 de ABRIL, el que era ya gobierno de España estaba en Gobención y al habla con todas las provincias. El Gobierno Provisional preparó los decretos que debían aparecer en la Gaceta del 15. Particularmente el Estatuto Jurídico del Gobierno Provisional y la amnistía de todos los delitos Políticos, Sociales y de Imprenta. Aquella noche comenzaba su vida la SEGUNDA REPUBLICA ESPAÑOLA.

El mantenimiento de las esencias Liberales, fijó en su estatuto el reconocimiento de las libertades de conciencia y culto, del derecho sindical y del derecho de propiedad, así como el sometimiento de los actos gubernamentales al fallo de las CORTES CONS—TITUYENTES.

«No era pues aventurado suponer que España se encontraba en el umbral de un régimen de democracia liberal, mantenedor del orden social basado en la propiedad privada de los medios de producción y circulación, es decir, lo que suele llamarse un régimen de DEMOCRACIA BURGUESA». (1).

El recordatorio histórico es una forma de aproximación a la Historia escrita; pero es el elemento testimonial que vivió el vértigo de la contemporaneidad del hecho, quien posee una documentación histórica sensitiva-visual desde la cual se ampliarían las posibilidades y perspectivas de recuperación histórica a nivel local.

Miguel Maura comenta así lo que iba a suceder: «Pero fue la calle la que se encargó, por sí sola, de aclarar las cosas, marcando el rumbo de los acontecimientos».

La memoria cultural tiene la obligación de legarnos su patrimonio dentro del contexto del devenir histórico.

Vicent Sanz

(1) La España del Siglo XX De la Segunda República a la Guerra Civil (1931 - 1936)

Manuel Tuñón de Lara

# Difos-



IMAGEN y SONIDO

¡Con la garantía  
de un establecimiento  
VERDADERAMENTE ESPECIALIZADO!

*Difos*  
Discos  
y fotos

Mayor, 42 – Tel. 45 19 14

**VINARÒS**

# BALONCESTO

## Operación Altura

El Club Baloncesto Vinaròs inicia a partir de hoy el plazo de inscripción de todos los muchachos y muchachas que de acuerdo con las condiciones requeridas deseen participar en esta promoción del deporte de la canasta. Esta promoción no se limita a nuestra ciudad sino también a los jóvenes de las vecinas ciudades comarcales, para ello daremos teléfonos donde ponerse en contacto y poder concretar horario de presentación. Uno de los NO requisitos es que no importa que hayan tenido contacto alguno con este deporte anteriormente, partir de cero no en ningún inconveniente al contrario puede servir para encauzar debidamente su educación deportiva aplicada al basket.

Los baremos de altura exigidos son mínimos y las pruebas que efectuaremos serán factibles para encauzar su afición a este deporte. Asimismo los integrantes de esta promoción serán obsequiados por el Club con recuerdos de su participación así como la posibilidad de poder ser favorecidos con su participación en alguno de los Campus que las distintas Federaciones de Baloncesto organizan durante los veranos.

Por último en contactos tenidos con un Club de 1ª División, el C.B. Cotonificio de Badalona, la colaboración con el mismo puede repercutir en la futura trayectoria deportiva de los inscritos. Solo es probarlo.

Por otra parte han regresado el pasado domingo a nuestra ciudad 6 jugadores juveniles pertenecientes al Club, que becados por el mismo han participado en la promoción de promesas realizadas en el transcurso de la pasada semana en Castellón bajo la tutela del Comité Técnico de la Federación Española de Baloncesto, las impresiones han sido estupendas y esperamos que los resultados a la larga aún lo sean

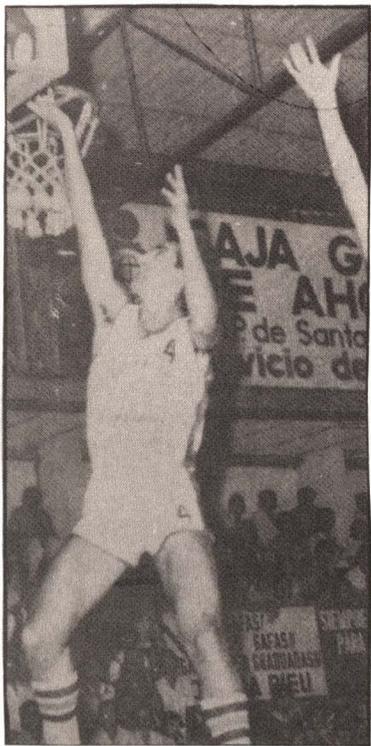


Foto: Archivo

más. Esperamos que en la próxima edición contemos con las declaraciones de concurrentes.

Tras el lapsus festivo, vuelven las actividades que el Club Baloncesto Vinaròs viene desarrollando con su Escuela de Baloncesto, con los mismos días y horarios anteriores, asimismo el equipo juvenil se está preparando para disputar a partir de primeros de Mayo próximo el TROFEO FEDERACION, exclusivamente dedicado para continuar la labor que van realizando los diversos clubs en las categorías inferiores de edad, futuro del baloncesto provincial. En un próximo número procuraremos reseñar los equipos que van a participar en el mismo, con sistema de Copia.

Basket

## Promoción Altura

### CHICOS - CHICAS

Nacidos en 1967 180 cm. - 173 cm.  
 " en 1968 175 cm. - 168 cm.  
 " en 1969 170 cm. - 160 cm.  
 " en 1970 162 cm. - 153 cm.  
 " 1971-72 155 cm. - 148 cm.

FECHA INSCRIPCION: del 15 al 30 de Abril 1983.

LUGAR INSCRIPCION: Pabellón

Polideportivo de 7 a 9 tarde, días laborables.

REQUISITOS: Ficha completa y permiso paterno.

DIA INICIO ACTIVIDAD: día 2 de Mayo a las 8 tarde.

TELEFONOS PARA CONSULTAS: 45 24 51 y 45 16 50.

IMPORTANTE: No pertenecer a ningún Club de Baloncesto.



Foto: Archivo



# Vinaròs

No 1.289/65 - Dissabte, 16 d'Abril del 1983  
 Suplement Esportiu

## BALONMANO

2ª DIVISION NACIONAL  
 GRUPO VI

TONI MORA - 34  
 C.B. VINARÒS - 21

## Decidió el segundo tiempo



Foto: Archivo

TONI MORA.- Llul (Arbona), Fernández (2), Planas (1), Lledó (3), García II (3), Terrasa (1), Garau (4), Gelabert (15), Parri (1), Tugores (3) y García (1).

C.B. VINARÒS.- Artola (Sorli), Serrano (3), Roso (5), Piñana (1), Valls, Grau, Jeremías (10), Barreda, Farga (2) y Fariñas.

SISTEMAS.- Ambos equipos salieron con 6:0 en defensa y 3:3 en ataque que mantuvieron durante todo el encuentro.

EXCLUSIONES.- Por los mallorquines Planas (2'), Terrasa (2'), García II (2') y García (2'). Por el C.B. Vinaròs Serrano (D) y Farga (2).

ARBITROS.- Los colegiados baleares Coll y Florit. Su actuación fue un tanto "caserilla" pero no influyeron en el marcador. Regular.

INCIDENCIAS.- Encuentro jugado en el magnífico Pabellón Municipal de Palma. Poco público en las gradas. Como capitanes actuaron Terrasa por los locales y Roso por el Vinaròs.

EL ENCUENTRO.- El C.B. Vinaròs viajó a Palma de Mallorca donde se enfrentó a uno de los aspirantes al título y ante un rival tan difícil realizó un buen partido, sobre todo en el primer tiempo, donde sujetó perfectamente a los tiradores locales a base de una eficaz defensa y moviendo bien la pelota en ataque. En este primer tiempo las diferencias fueron mínimas, con ventajas de uno y otro equipo, hasta

los minutos finales en que los locales lograron adelantarse de tres tantos (16-13).

En la reanudación el Vinaròs se vino un poco abajo físicamente y el Toni Mora, a base de rápidos contraataques, fue incrementando poco a poco las diferencias hasta ese 34-21 con que finalizó el partido.

En resumen, un buen encuentro el jugado por el Vinaròs pero que al final tuvo que ceder ante el empuje del equipo mallorquín.

Mañana a las 12 el C.B. Vinaròs recibe en el Pabellón al Murta de Alzira. Partido interesante ya que creemos que el Vinaròs puede conseguir la victoria si juega como en el primer tiempo del encuentro jugado en Palma. Suerte.

### HANDBOL



Foto: Archivo

# Delegación Local de Deportes

FUTBOL SALA VINARÒZ

## DEPORTE ESCOLAR

Resultados de los partidos jugados en la decimoquinta jornada.

1	Los Cazas - Vinaroz F.S.	5
2	Fortuna 23 - Venus 15	4

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Dep. Misericordia	13	9	3	1	72	23	21
Panthers	14	9	2	3	80	37	20
Dep. Asunción	14	9	1	4	62	45	19
S. Sebastián	14	8	3	3	49	50	19
S. Sebastián "C"	13	7	1	5	50	43	15
Vinaroz F.S.	13	6	2	5	50	37	14
Fortuna 23	13	5	1	7	23	38	11
F.S. 2	13	4	1	8	67	43	9
Los Cazas	14	4	0	10	30	66	8
Misericordia	13	2	2	9	29	53	6
Venus 15	12	2	0	10	17	82	4

## PROXIMA JORNADA

Sábado 16-4-83

9 horas	Panthers - Misericordia
9,40 "	F.S. 2 - D. Asunción
10,20 "	Vinaroz F.S. - S. Sebastián
11 "	Venus 15 - Misericordia
11,40 "	Fortuna 23 - S. Sebastián "C"
12,20 "	Misericordia "B" - Inter 82
12,50 "	Liceo Quijote - Sport 82
13,20 "	Asunción "B" - Aviación 82

## ALEVINES

0	Selec. Benjamín - Inter 82	3
2	Misericordia "B" - Sport 82	2
1	Liceo Quijote - Aviación 82	1
0	Asunción "B" - S. Sebastián "A"	6
0	Los Ingleses - S. Sebastián "B"	1

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Asunción "B"	14	11	1	2	39	18	23
Liceo Quijote	14	9	4	1	32	13	22
Misericordia	13	9	2	2	46	13	20
S. Sebastián "A"	14	7	1	6	50	22	15
Sport 82	13	6	3	4	33	15	15
Wellington	11	7	0	4	22	10	14
S. Sebastián "B"	13	5	3	5	12	13	13
Aviación 82	14	3	4	7	25	28	10
Los Ingleses	13	3	1	9	13	17	7
Inter 82	14	2	1	10	17	21	5
Selec. Benjamín	12	0	0	12	4	67	0

## INFANTILES

3	S. Sebastián "C" - Dep. Miseric.	6
2	Dep. Asunción - Panthers	5
1	S. Sebastián - F.S. 2	5

# ATLETISMO: Una Escuela para la vida

En Vinaròs el futuro del deporte sólo puede prefigurarse desde la difusión del deporte-base, y parte primordial y obligada del deporte como base es el atletismo.

La Peña d'Atletisme de Vinaròs es en sí una Escuela deportiva, por donde gran cantidad de jóvenes han pasado. Unos se han quedado formando parte activa del atletismo de competición a nivel provincial; otros han abandonado porque el atletismo les exigía demasiado y, no tenían suficiente voluntad de trabajo y de sacrificio como para practicar el deporte rey que es el atletismo; y han preferido quedarse en otros deportes menos esforzados en donde marcar goles es el único objetivo y fin. Sin embargo, los resultados están ahí: el atletismo en Vinaròs ha viajado a Madrid, a Barcelona, a Valencia y por todo el País Valenciano, a Euskadi; y ha representado a nuestra ciudad con un grupo no muy numeroso pero sí bastante amplio de chavales, jóvenes y adultos que sistemáticamente han entrenado día a día hasta conseguir que su común esfuerzo se haga realidad y participación, porque el atletismo es sobre todo esfuerzo y participación.

La Peña d'Atletisme de Vinaròs ha conseguido mucho más de lo que podía creerse desde el principio, a base de mucho esfuerzo y siempre con muy poca ayuda desde el exterior. Aquí hemos trabajado desde cero y hemos conseguido todo a base de innumerables sacrificios. Pero estos sacrificios han hecho que los atletas

de Vinaròs puedan entrenar en lugares mínimamente adecuados. En Vinaròs, hay campos de fútbol, pistas de balonmano y baloncesto, pero no hay ni un foso en donde nuestros atletas puedan practicar el salto de longitud. Hace más de seis meses se acordó con el Ayuntamiento hacer un foso y aún no han comenzado las obras: para un agujero de 3 x 7 metros lleno de arena, han de pasar siete meses. Bien, este es un caso entre tantos.

Sin embargo seguimos a pesar de las dificultades, a pesar de que hay quien considera (y nos parece que no tiene dos dedos de conocimiento), que el atletismo es negativo para la práctica de los otros deportes o juegos de equipo, a pesar de que la Peña d'Atletisme no tiene suficiente dinero para competir en los lugares y sitios donde merece estar. Sin embargo, a pesar de eso somos conscientes de que hacer atletismo es para los jóvenes prepararse para la vida, aprender a afrontar con responsabilidad y esfuerzo los obstáculos. También el atletismo es para los mayores un medio de auto-realización, de preservar la salud a través del «footing», del ejercicio perfectamente planificado y de la perseverancia. Y si no os lo creéis, preguntádselo a los griegos, ya que ellos fueron hace más de dos milenios los creadores del atletismo, y también los creadores de toda nuestra cultura.

Y los griegos llevan más de 2.000 años teniendo razón.

LOS ATLETAS DE VINARÒS

## PRIMERA DIVISION

Resultados de los partidos aplazados en distintas jornadas.

6	Auto E. Arnau - Nancy Bar	4
4	Banco Popular - Roca de la Gavina	5
2	Els Pics - El Minuto	13

## CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
El Minuto	20	18	1	1	150	40	37+17
Peña Barça	20	16	3	1	140	41	35+15
Bar Tarrasa	20	13	1	6	118	51	27+ 7
Banco Popular	20	14	1	5	83	41	26+ 9
Auto E. Arnau	20	9	2	9	84	107	20
Disco Hit	20	7	4	9	46	60	18- 4
Roca Gavina	20	7	3	10	86	95	17- 3
Muebles Zapata	20	4	3	13	49	98	11- 9
Nancy Bar	20	4	2	14	67	115	10-10
Els Pics	20	1	1	18	43	156	0-15
Const. Miralles	20	5	3	12	49	105	-2- 7

## EQUIPO CAMPEON

TRANSPORTES EL MINUTO

## EQUIPO SUB-CAMPEON

PEÑA BARÇA

## PROMOCIONA

MUEBLES ZAPATA

## DESCIENDEN A SEGUNDA DIVISION

NANCY BAR  
ELS PICS  
CONSTRUCCIONES MIRALLES

## MAXIMO GOLEADOR

JOSE ALBIOL CRUZ (Peña Barça) 68 g.

## EQUIPO MENOS GOLEADO

EL MINUTO

## SEGUNDA DIVISION

Resultados de los partidos jugados en la decimosegunda jornada.

4	Ferralla - Const. Catalán	4
2	Nou Bar - Edelweiss	14
21	Cherokies - Club Piragüismo	4
6	Peña Madridista - Pub Picasso	3
5	Peña Valencia - Foret SA	6

## CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
Moliner Bernat	22	20	1	1	218	59	41+17
Const. Catalán	22	15	5	2	118	59	35+13
Peña Madridista	22	15	1	6	142	50	31+ 7
Ferralla	22	14	3	5	152	55	31+ 7
Talleres Geira	22	12	2	8	118	76	26+ 4
Peña Valencia	22	13	0	9	130	83	26+ 4
Foret SA	22	10	0	12	95	113	20- 2
Cherokies	22	8	1	13	97	115	15- 7
Edelweiss	22	5	1	16	75	144	11- 9
Nou Bar	22	5	1	16	109	147	11-11
Picasso	22	5	1	16	116	185	8- 9
Club Piragüismo	22	2	0	20	57	359	4-14

## EQUIPO CAMPEON

MOLINER BERNAT

## EQUIPO SUB-CAMPEON

CONST. CATALAN-HIPER SPORT

## PROMOCIONA

FERRALLA

## MAXIMO GOLEADOR

JOSE MIGUEL MOLINER BERNAT con 57 goles

## EQUIPO MENOS GOLEADO

PEÑA MADRIDISTA

## PENYA BARÇA VINARÒS

### 2º Trofeo al jugador más regular del VINARÒS C. de F.

Partido: Onteniente - VINARÒS: Genicio 3 puntos, Gomis 2 p., Juanvi 1 p.

## CLASIFICACION

1	MARCO	32	puntos
2	MARINE	29	"
3	PARADA	20	"
4	GENICIO	19	"
5	LUIS	14	"
6	SANCHO	13	"
7	FERRA	12	"
8	KEITA	8	"
9	SERGIO	8	"
10	GOMIS	7	"
11	CIOFFI	6	"
12	REULA	5	"
13	ASENSIO	5	"
14	MONTERDE	4	"
15	JAIME	4	"
16	COLL	2	"
17	GIL	1	"
18	JUANVI	1	"

## PENYA BARÇA VINARÒS

### 2º Trofeo al jugador más regular del VINARÒS C. de F.

## AMATEUR

Partido: VINARÒS - Villarreal Industrial: Niko 3 puntos, Ferrer 2 p., Vicent 1 p.

## CLASIFICACION

1	KIKO	19	puntos
2	JIMENEZ	17	"
3	AULET	13	"
4	GIL	12	"
5	SANTI	12	"
6	VICENT	12	"
7	ROA	11	"
8	PAQUITO	8	"
9	NIKO	7	"
10	PEPE	5	"
11	MOYA	4	"
12	BELENGUER	3	"
13	CARRASCO	3	"
14	FERRER	2	"
15	RAFA	1	"
16	GOMBAU	1	"
17	CALLARISA	1	"
18	LEON	1	"

## JUVENIL

## CLASIFICACION

1	GRÑO	18	puntos
2	TORRES	16	"
3	FORNER	15	"
4	GOMEZ	15	"
5	HALLADO	13	"
6	DOMINGO I	8	"
7	CLAUDIO	7	"
8	SANZ	7	"
9	SANCHO	7	"
10	FERRER	6	"
11	DOMINGO II	3	"
12	CALLARISA	3	"
13	BIRI	3	"
14	SEBASTIA	2	"
15	PORTILLA	2	"

## VINARÒS

# Día 1º de Mayo

Prueba Informal de "Footing" Infantil. Se celebrará en el Paseo Marítimo de nuestra ciudad siendo su recorrido de 1.500 metros.

Las inscripciones para participar en la prueba se efectuarán el día 1 de Mayo a partir de las 9 de la mañana en la Plaza del 1º de Mayo.

La edad de los participantes deberá estar comprendida entre los 6 y los 12 años.

## ORGANIZA

Agustín Ribera Sancho "KOREA".

## PATROCINA

Ayuntamiento de Vinaròs.

VINARÒS



1)

1) Roberto Ronchera, Sebastián Pascual y José-Antonio Figueres participaron en la Marathon de Valencia de este año. Una prueba de 42'195 Km. exige un sacrificio superior a todos los demás deportes. Todos acabaron la marathon.

3) Un vinarocense en la llegada a la Jean Bouin de Barcelona. Nuestros atletas participando junto a la élite europea. Treinta atletas vinarocenses participaron junto a otros 15.000 atletas de todas las categorías.



2)

2) La marcha atlética, es una especialidad minoritaria y muy sacrificada. Mañana domingo la Peña d'Atletisme participa en el Gran Premio Internacional de Marcha Atlética en Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

4) M. Pilar López Massip participó en el Campeonato de España Senior por Federaciones, quedando en la 32 posición. Esta competición hizo ascender a la Federación Castellonense de Atletismo a la Primera Categoría Nacional.

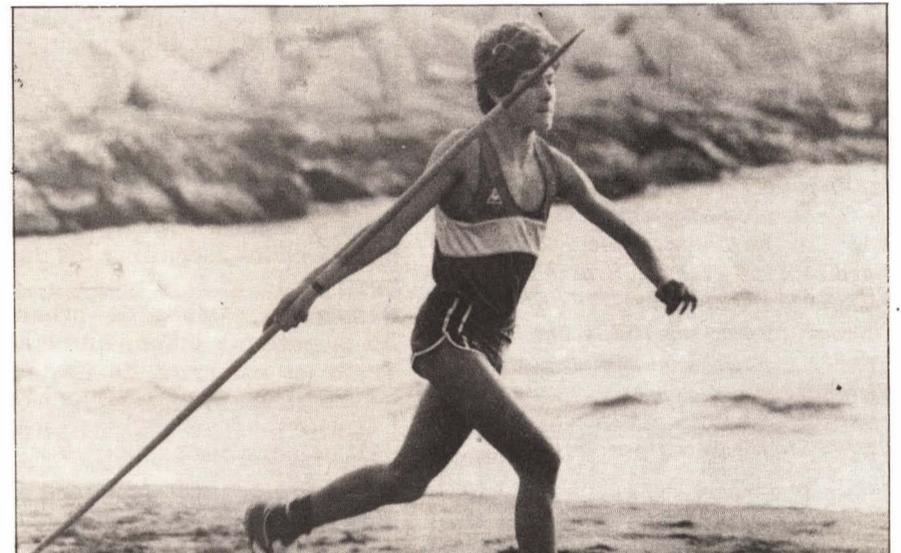


4)

5) La jabalina es una especialidad difícil, que precisa de una elevada técnica y coordinación.

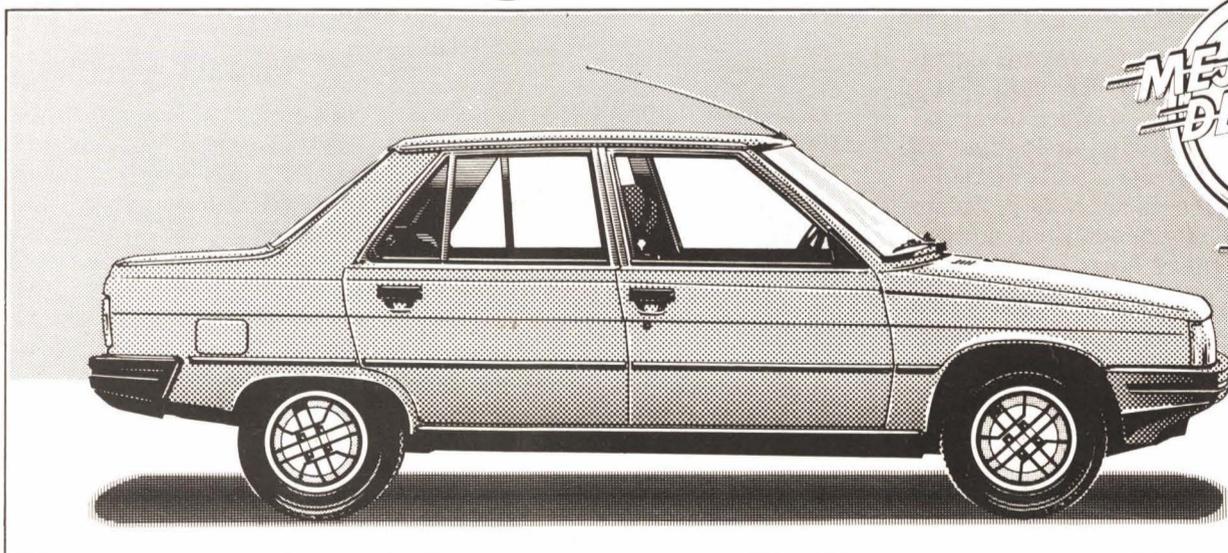


3)



5)

# El mejor coche del año



Se llama Renault 9. Venga a probarlo usted mismo. Verá por qué ha sido elegido: "Mejor coche del año" en España, por la crítica especializada, a través del diario ABC. "Coche del año 1982" en Europa. Y, en su versión americana, "Coche del año Motor Trend, 1983", en Estados Unidos.

**Renault 9**  
Dueño del asfalto.

Venga a probarlo a:



**AUTOCA S. L.** Carretera Valencia—Barcelona

**VINARÓS**  
**BENICARLO**



**NATACIÓ**

El pasado domingo, el Club Natació Vinaròs, celebró en la Ermita la comida de hermandad que tenía anunciada para homenajear a todos los nadadores que defendieron los colores del Club, compartiendo el acto con todos los socios que quisieron acompañarlos.

La comida discurrió con ambiente de gran cordialidad entre los allí presentes, los cuales disfrutaron de la «torrà» con que les obsequió el Club.

Al finalizar la comida, los asistentes se reunieron en una sala de la Ermita donde el Sr. Presidente de la Entidad, en unas breves palabras, después de agradecer la presencia de los socios y nadadores, explicó que el motivo de la comida era principalmente para rendir de alguna manera un merecido homenaje a todos los componentes del equipo de natación por su esfuerzo y brillante campaña realizada durante la primera temporada defendiendo al refundado Club Natació Vinaròs. Igualmente expuso las intenciones que el Club tiene como colofón a la temporada de invierno, refiriéndose a la celebración de una competición de ámbito puramente local a celebrar en la Piscina Provincial de Castellón, sirviendo esta para tomar tiempos a todos los nadadores y poder comprobar los progresos logrados y evolución, así como tener una referencia cara a las próximas temporadas.

A continuación por varios socios, se realizaron una serie de preguntas las cuales fueron contestadas puntualmente por los responsables del Club, asimismo, se plantearon varias propuestas, algunas por su trascendencia quedaron emplazadas para ser tratadas en la próxima Junta General que celebrará el Club a principios del mes de junio. No obstante de entre las mismas, podríamos destacar por su carácter de actualidad, la efectuada por un grupo de socios que se refirieron a la necesidad de plantear a los partidos políticos que concurren a las próximas elecciones municipales, la importancia que tiene la construcción de una piscina cubierta en nuestra Ciudad y que ello debería negociarse para que figurase de forma seria y prioritaria en sus programas políticos. A ello, el Sr. Presidente contestó que no era partidario de politizar al Club bajo ningún concepto, pero que no obstante estaba seguro que la construcción de la piscina sería un logro importantísimo para cualquier partido por lo cual confiaba en que sería tema importante en la próxima campaña electoral, lo cual el Club seguiría con toda atención.

Vinaròs, 12 de abril 1983  
CNV

**CICLISMO**

En la Ronda del Maestrazgo

**Ignacio Fandos pudo ganar las MM.VV.**

Los pasados días 9 y 10, organizada por la U.C. Benicarló, se disputó la Ronda del Maestrazgo, con dos etapas: la 1ª, Benicarló-Borriol, de 161 kms. con seis puertos de montaña, que daría como vencedor al «Orbea» Mujica que también resultaría vencedor de la Ronda; la 2ª, primer sector, asimismo con seis puertos de montaña tendría como ganador a Castellar, del «Cajamadrid» y en el segundo sector, contrarreloj individual, Herranz, el ex-profesional que militara el pasado año en el «Hueso» sería el vencedor contra el crono.

En la primera etapa Ignacio Fandos se adjudicaría las Metas Volantes de San Mateo y Alcabácer y estaría con los hombres fuertes en los ascensos a los duros puertos de «La Mirona» y «La Bandereta», ambos de primera. En la segunda etapa, quizá acusando los esfuerzos de Castellón —recordemos que se adjudicó la I Volta a Castelló—, Burriana y Puebla de Farnals, no rindió de lo que él cabía esperar, pero muy bien hubiera podido conseguir la General de Metas Volantes, en esta Ronda, de no haberse producido un fallo de organización que le privó puntuar en la de Cuevas de Vinromá. Alcanzaría el 2º lugar, a solo 1 punto del primero. Estuvo bien en la contrarreloj vespertina, clasificándose a tan solo 17" del vencedor de la misma.

Su equipo, el «Viveros Alcanar», que formó con siete hombres, tuvo una destacada actuación, clasificándose en 4º lugar en la definitiva y resultando su mejor corredor el benicarlano J. Julián Balaguer, siguiéndole en méritos Eugenio Díaz e Ignacio Fandos.

El «Viveros Alcanar», que como dejamos reseñado en crónica anterior, se ha reforzado ostensiblemente, tiene proyecto de concurrir en los últimos días del presente mes a la clásica de Villarreal y a la Vuelta a Aragón y a la Vuelta del Olivo, en Jaén, a primeros de Mayo. Deseamos muchos éxitos a nuestros amigos de Alcanar en sus andaduras esperando ver inscritos, en próximas pruebas, a las vinarocenses Cervera y Esteller, que, junto con Fandos, militan en aquel equipo.

REDO

**Tenis**

**CLUB TENIS VINARÓZ**

El sábado día 9, por primera vez, se trasladó el equipo de infantiles al Club de Campo de Castellón para disputar el primer partido del Campeonato de la Tercera Categoría Regional, aplazado por el fuerte viento de la semana anterior, confrontación que a principios se temía por el elevado nivel tenístico del contrario.

Los resultados fueron los siguientes:

Manuel Ribera - Luis Iglesias 6/4 - 6/2 para el castellonense que fue el hueso duro de la tarde al que nuestro representante le presentó cara en todo momento.

Ginés Pérez ganó a Israel Cámara por 6/2 - 6/1 en este partido Ginés demostró que está en un estupendo momento de juego.

Ramón Juanola estuvo sensacional al vencer por 6/4 - 9/11 y 6/3 a su oponente David Abad.

Argimiro Seva no pudo con su oponente Oscar Branchadell que le venció por 6/2 - 6/1.

En Damas Nati Martínez perdió ante Patricia Rayo por el resultado de 6/4 - 5/7 y Yolanda Marquez cedió su punto ante Eva Matutono por el tanteo de 6/3 y 6/1.

En dobles Masculinos Ginés-Ribera perdieron ante Iglesias-Abad por 4/6 - 5/7 y Juanola-Eduardo en un emocionantísimo partido perdieron ante Oscar-Cámara por 6/4 - 3/6 - 3/6.

En Dobles Damas, Lourdes - Maite perdieron por 6/2 - 6/1 ante sus contrincante Patricia - Eva.

Resaltar el entusiasmo y entrega con que jugaron nuestros Infantiles, estamos convencidos que con estas confrontaciones cogerán ritmo y los buenos resultados vendrán por añadidura.

**1er CAMPEONATO SOCIAL DE VETERANOS - JUNIOR CLUB DE TENIS VINARÓZ**

Este pasado domingo se celebró en la pista central de Tierra batida del Club de Tenis Vinaroz la final del PRIMER CAMPEONATO SOCIAL DE VETERANOS - JUNIOR, enfrentando a los jugadores Argimiro Seva y Ernesto Carbonell.

El partido tuvo dos fases bien distintas, el primer set se lo apuntó Argimiro Seva con autoridad por 6/3, en el segundo cuando parecía que Argimiro se hacía con el partido, salió la reacción de Ernesto Carbonell ganando este set por 6/4, y en el tercero y definitivo Ernesto con su juego de bolea se lo apuntó con un claro 6/0.

De esta manera el jugador Ernesto Carbonell Benaches, es el primer Campeón del PRIMER CAMPEONATO SOCIAL DE VETERANOS - JUNIORS.

Queremos recordarles también que en el Primer Campeonato Social de Veteranos que se celebró en su día el jugador Martirián se proclamó campeón al vencer en la final a Julián Sanz.

**GRUPO VI**

Benidorm-Paterna	2-0
Carcagente-Torrent	2-1
Gandía-Alicante	0-0
Benicarló-Levante	s/r
Vall d'Uxó-Mestalla	1-2
Villarreal-Catarroja	2-0
Onteniente-Vinaroz	1-0
Novelda-Aspense	1-1
Burriana-Alginet	5-1
Puzol-Denia	1-0

**Clasificación: Levante, 43 puntos. Gandía y Mestalla, 42. Burriana, 41. Vall d'Uxó, Aspense, 36. Benidorm, 35. Catarroja, 34. Onteniente, 33. Alicante, 31. Vinaroz, Novelda, Torrent, 29. Benicarló, Villarreal, 28. Paterna, 24. Puzol, 23. Alginet, 22. Denia, 21. Carcagente, 20.**

**Próximo partido**

**VINARÓZ C.F. - NOVELDA C.F.**

Probable alineación del Vinaroz

Genicio  
Luis - Coll - Marco - Reula  
Sancho - Monterde - Mariné  
Sergio - Parada - Gomis  
(Keita)

Suplentes: García, Keita - Asensio,  
Jaime González

**TROFEO PEÑA MADRIDISTA A LOS MAXIMOS GOLEADORES DEL:**

**Vinaròs C.F.**

PARADA	13	goles
SERGIO	4	"
SANCHO	3	"
GOMIS	2	"
MARINE	2	"
REULA	1	"
KEITA	1	"
JUANVI	1	"
MONTERDE	1	"
MARCO	1	"

**Vinaròs C.F. Amateur**

NICOLAS	14	goles
KIKO	8	"
AULET	3	"
CARRASCO	2	"
GOMBAU	2	"
PAQUITO	2	"
FERRER	2	"
RAFA	1	"
GIMENEZ	1	"
GIL	1	"
ROA	1	"

**Vinaròs C.F. Juvenil**

FERRER	11	goles
SANCHO	8	"
TORRES	7	"
BIRI	7	"
GRÑO	2	"
PAQUITO	2	"
FORNER	1	"
HALLADO	1	"